Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
KuroSmith

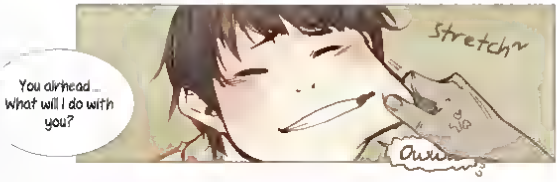
Proofreader:
worldCon

Editor:
worldCon

QC
Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Winter 2009
You won't enter a university, you won't look for a job
Smile
What on earth are you thinking of doing, Ju Dong-hwi?!
Snap


You airhead... What will I do with you?
Stretch~
Aww~

Boy if you don't want any regrets after becoming an adult
Think about your future seriously!
Bang
Tingle tingle
Yes sir...

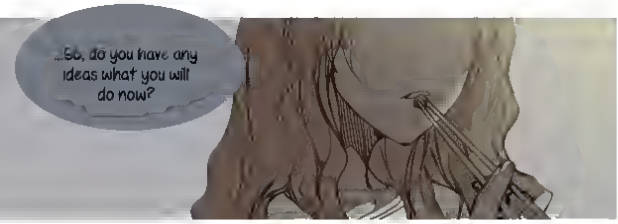
Put it into action not just words!
Slide~
Yes sir~
Close

An adult, huh...

I will have more than 20 years
to spend as an adult..

Wouldn't it be fine to spend my days carefree
until I'm at least twenty?

Yun-lee, let's have dinner~
So what did the hospital say?
They said I won't have any difficulty with my daily life from now on.
Really? I'm glad to hear that.
You've endured so much since your accident dear I'm proud of you



You can start over!

...Start over?

Even though I will be turning twenty-one soon?

People cannot live forever.
Considering this, people will grow old and become adults.
For their convenience, people say that the criteria for adulthood is when you turn twenty-one.
...if we assume that criteria is correct
Are we considered adults?
Or are we not?

story John & Jenna art

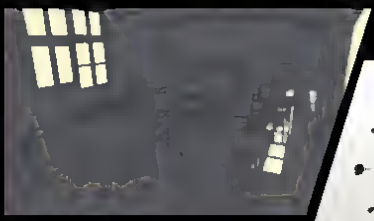
Nineteen, Twenty-one

Chapter 1: Magnolia

Spring 2010

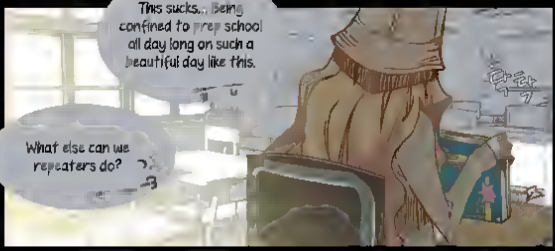
My daily schedule as a twenty-one year old...

Is to wake up at 6:00, get to prep school by 7:20



Attend the morning class until 12:20

Then lunch time until 1:20



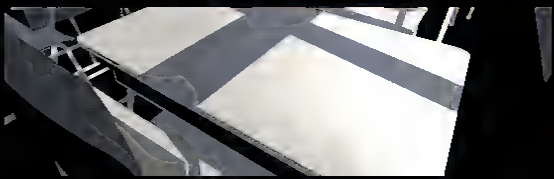
SFX. Tap tap

Afternoon class until 6:00 again

Later on the evening, after finishing the study period

-3

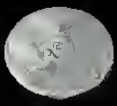
When I get home



It's 11:30

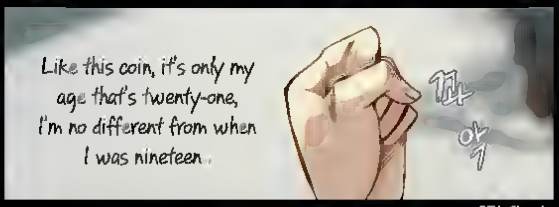
That would be 2,800 won
Pet Diary Shop
Thank you for shopping.

Although it's a 100-won coin like every other



There is a face on the front,

and a number on the back.



SFX. Clench

Why must I..

Why must I live like this?

It's just that.. I had a traffic accident

It's just that I had the misfortune to get injured two days before the SAT*

And that it took one year for the injuries to heal completely.

*TN: Standardized Aptitude Test

But

it

seems

like

my

life

has

become

a

mess...

At times like this, I find comfort...

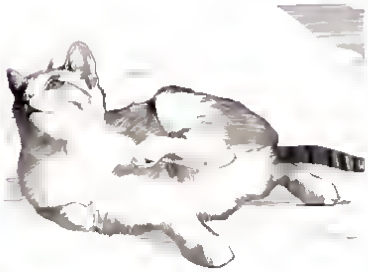
In cats.

Cats are special.

A cat's gaze is

always calm and carefree.

Their supple, ballet-like movements



are even dignified

So when I'm looking at them

"Oh well, it's all right..."

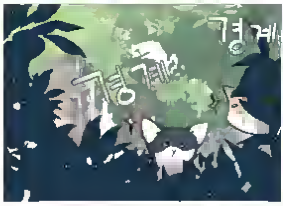
...is how I feel

In return for the comfort I receive...

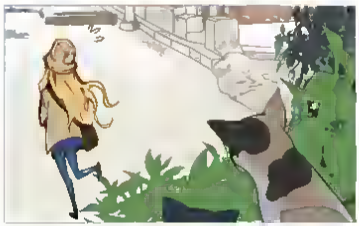
With the money I haven't spent on lunch...

Here's today's admission fee. Enjoy!

I purchase a can of catfood and give it to them.



SFX. On guard

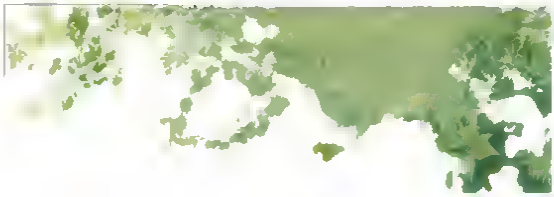


SFX. Approach

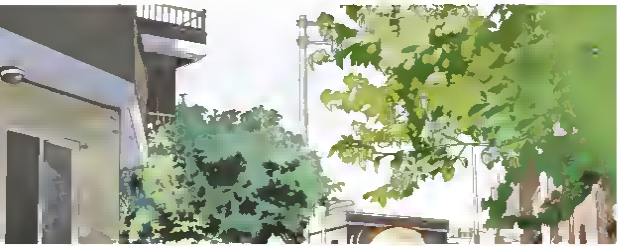
Hey guys~
I'm here~
CAT
I've got tasty treats today too!
Hmm?
Already eating, huh?
Nya
Eat mine too♥
Here you go~♡

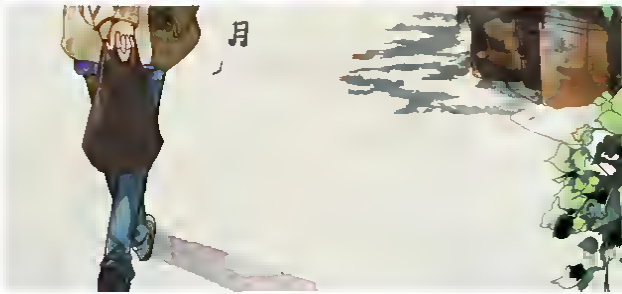
Munch munch

I wonder who could it be...



...so kind as to go out their way to buy a can of cat food for them.

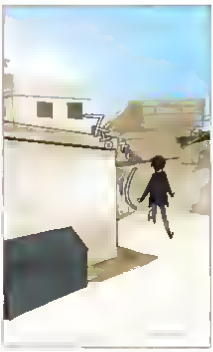




Ah, a cat!

SFX. Ruh ruh

It's my first time seeing a cat that's following a human.



SFX. Tap tap—

SFX. Twirl

SFX. Tap!

Land
Wow, you're like a cat!

Flinch

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the Japanese language to join us with some of our current and new series.
easy going scans
PROOFREADERS
Are grammar, spelling and punctuation your best friends? Are you fluent in English? Then this is the perfect position for you!
CHINESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the Chinese language to join us with some of our current and new series.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum!

http://egscans.com/forum/

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
KuroSmith

Proofreader:
worldCon

Editor:
worldCon

QC
Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl
Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajusshi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men especially those in their 30s prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng - Commonly translated as 'teacher" has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

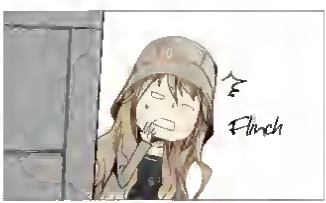
story John & Jenna art

열아홉 스물하나

Nineteen, Twenty-one

Chapter 2 Cherry blossom

Wow, you're like a cat!



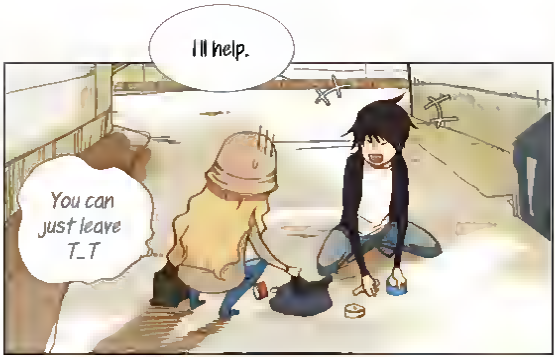
uwaaa~
it's not what
it looks like!
꺄악
SFX. Startled

I'm not a burglar!!
Ah! Be careful...
Land
Whoa~

Really, I'm not a burglar!
Stand
?
I didn't climb the wall to do anything bad!!

Please believe me~
Eek!
Fwoosh!

Drop
Clatter...


I'll help.
You can just leave T_T

By the way...
!!!
CAT FOOD
Would this happen to be your lunch?
Of course not!
No, right?

Even though they're from the convenience store.
Would you care for some sandwiches and coffee?

Hm?
I-Is this really okay?
I ended up following a total stranger.

Glance
Do you usually put in milk? How about sugar?

Ah... yes
He doesn't seem like a bad person, but...

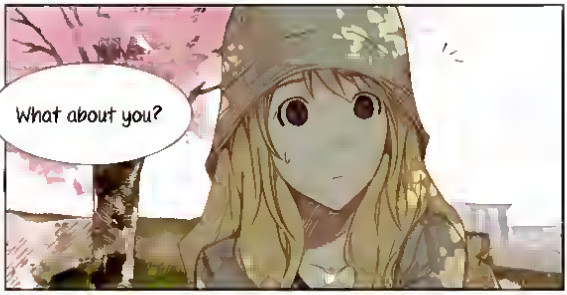
Lf Oh~

SFX: Nyaa~

He's a little weird, perhaps?
You must be hungry, too. Just give me a second.
Do you like it, Number Five?
Nyaa~
Number Five?
Is it your cat?
No
Number Five is a nya-verick.
A nya-verick?
Nyaa~
It's a play on the English word "maverick"

So... You're the person that's been feeding the nya-vericks, right?
Ah... Umm, this is.
I-I meant no harm honestly!
...
Shall we introduce ourselves first?
Lick
Lick

My name's Ju Dong-hwi.
An early 92.*
Flap
Flap
I'm nineteen years old!
*TN: Born early in 1992 from January to March.
A high school student?
I said I'm an early 92~
The shining complexion of youth
The intoxicating freshness
of youth~
I'm a pretty boy, fresh out of high school~


What about you?

Ah... Im...

Lee Yun-lee.
I'm twenty...one...

Ah~ Yunlee-ssi

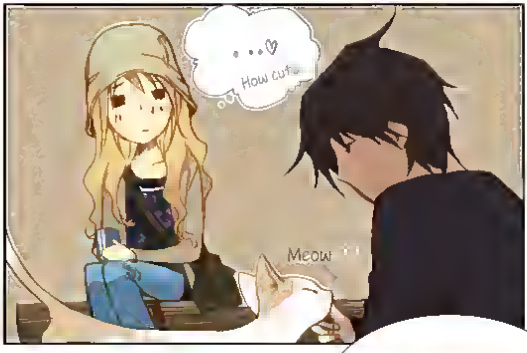
Can you leave out the honorific? It's kind of

Then shall we drop the honorifics with each other?

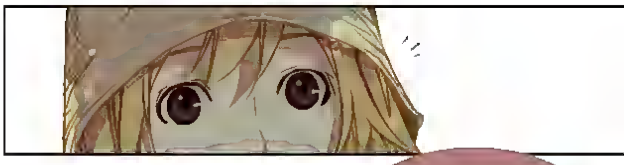
Is that a no?

Nya~

SFX: Rub rub



You know how people call a feline without an owner a "thieving cat," right?

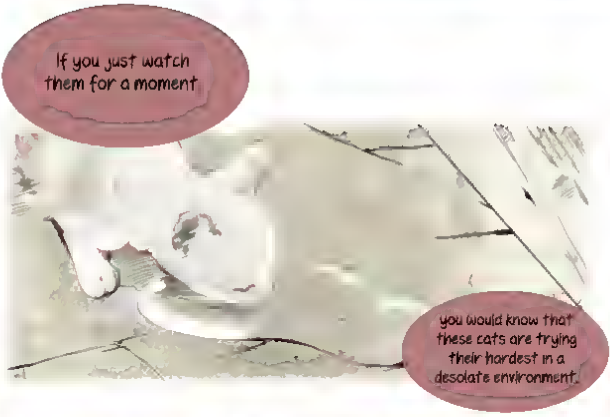


I didn't think it was strange before,

But I've come to question it lately.

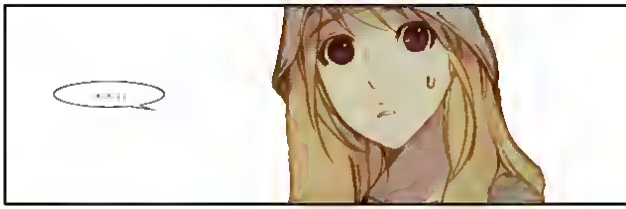
What did these cats steal,

that they are accused of theft .
Why did they steal...


If you just watch them for a moment
you would know that these cats are trying their hardest in a desolate environment.

where a sip of water is scarce

and they're left alone on the road even when struck by a car .



Even though they live such a hard life,
I have never seen them having a hard time

You know how cats are always looking at the world with confidence, right?

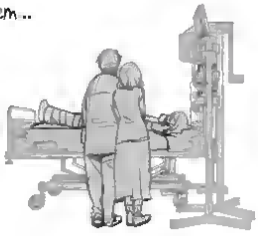
As if they're fine with it...

I read it in a book before,
that animals don't feel sorry for themselves. That touched my heart.
The life of animals, without self-pity and simply devoted to the time given.
The life of humans, with sympathy for other living beings.
...If we can travel halfway between those two paths,

Don't you think our lives would be wonderful?

Not feeling sorry
for oneself...

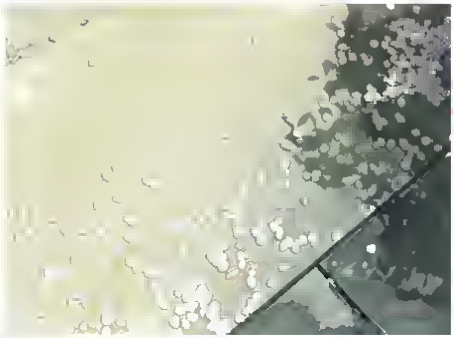
The reason why my heart is at ease when I look at them...



...It would be nice if we can do that someday.

There are petals on your hat.

T...Thank you...
I'm fine.



The cherry blossom season must be near its end. They're really pouring down, aren't they?

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the Japanese language to join us with some of our current and new series.
easy going scans
PROOFREADERS
Are grammar, spelling and punctuation your best friends? Are you fluent in English? Then this is the perfect position for you!
CHINESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the Chinese language to join us with some of our current and new series.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum!

http://egscans.com/forum/

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
KuroSmith

Proofreader:
worldCon

Cleaner:
worldCon

Typesetter:
Tsundo

QC:
Ivries

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Pleasant weather,

...elegant cherry blossoms,

Vuuuu

The tickling sound of a cat's cry

The sweet scent of coffee...
...and a slightly...
awkward conversation.

..Maybe this is how it feels like to be twenty.

Somehow,

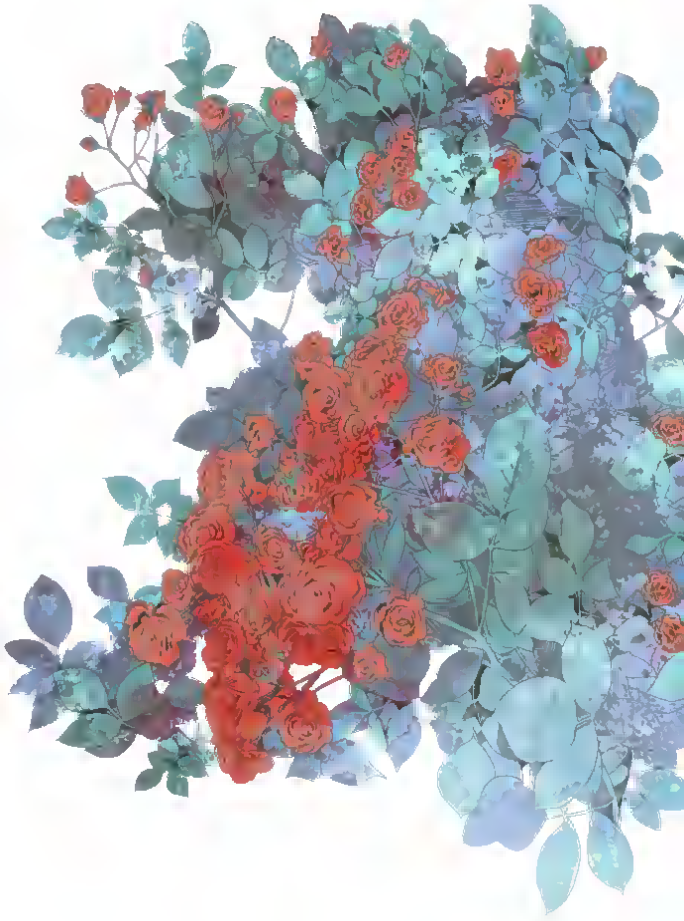
it's as if I've regained

the April I lost back then...

story John & Jenna art

Nineteen, Twenty-one

Chapter 3: Rose



We'll resume class in the afternoon

Unni would you like to eat lunch with us?
Ah.. sorry

I have an appointment with a friend..
Oh okay Let's eat together next time

Sure, thanks

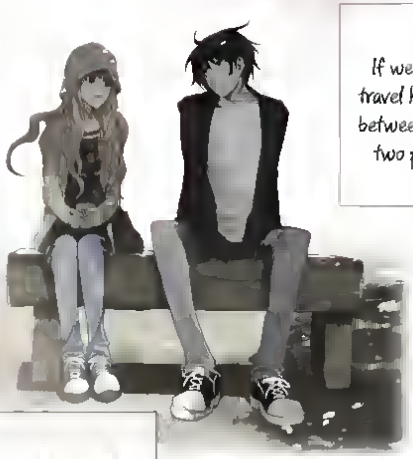
Canned foods are fine, but isn't there something more filling...?

It's more expensive than I thought... Mm...

It's not like I can ask for more allowance
Or work part-time, since I'm in prep school all day long
I'm really no different from when I was nineteen

The life of animals, without self-pity and simply devoted to the time given

The life of humans, with sympathy for other living beings.



If we could travel halfway between those two paths,

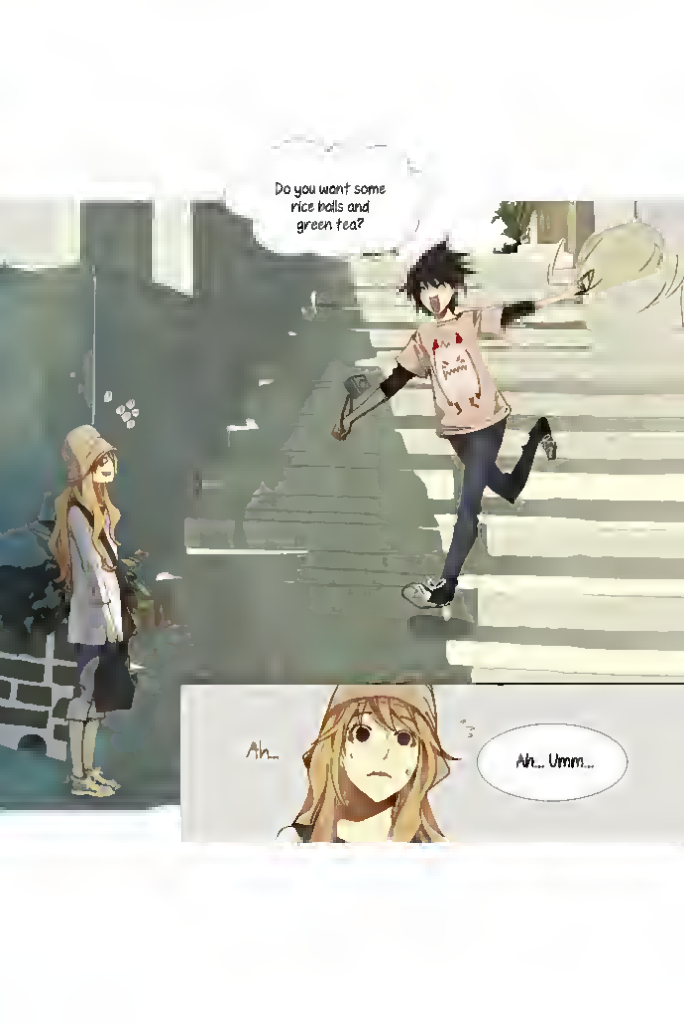
Don't you think our lives would be wonderful?

How can I be a little more...

say_cheese~

Ah!

Good afternoon~
Nice to see you again!
G-Good afternoon...
Have you had lunch?


Do you want some rice balls and green tea?
Ah...
Ah... Umm...

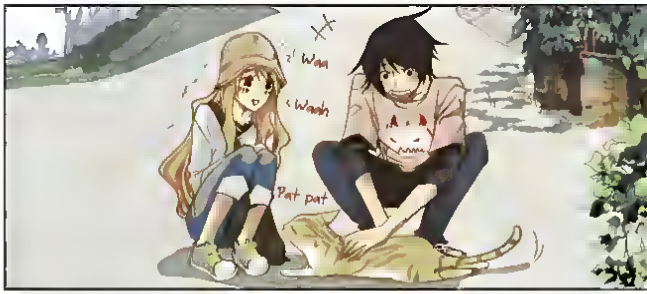
I know a good place to eat lunch in weather like this.
Let's eat together
As an added bonus I'll introduce you the nya-vericks that I feed.

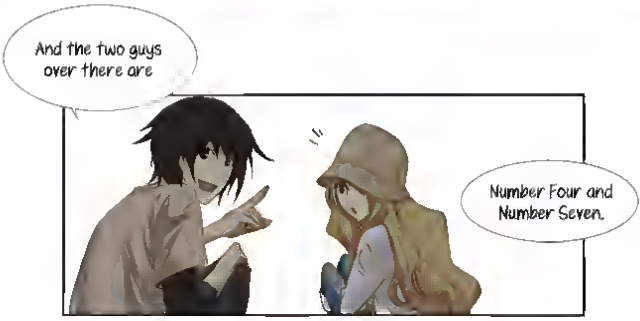
This guy is Number One.

It's okay to get close or touch him, because I've known him the longest among the nya-vericks.

Enough for him to follow me home, you could say.

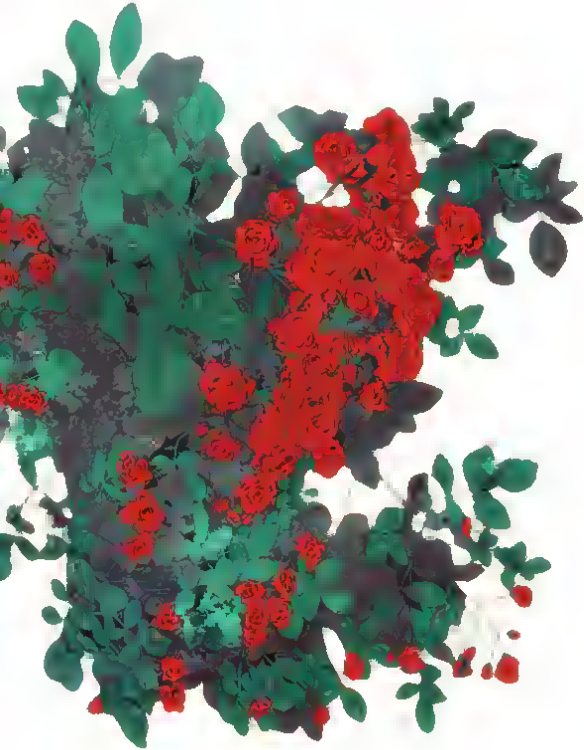
Perhaps he's trying to become domesticated. Haha.


Was
Wash
Pat pat


And the two guys over there are
Number Four and Number Seven.

I got to the point where they won't run away from me though I'm not as close to them as Number One.
Oh, and Number Four is Number Seven's parent.
I made eye-contact with a strange woman!
The ones we saw yesterday at the park were Number Three and Number Five.
Son~
Calm down.

Number Two likes to hang out a bit farther from here
How many of them are there?
If I include the one I recently got to know there are eight of them.
Let's go over to where Number Two is. That's the spot I was talking about
Phew~



So many roses.
They're blooming already...
What do you think? Isn't the view nice?
The air is different here, since it's a hiking trail.

But I don't see Number Two anywhere today

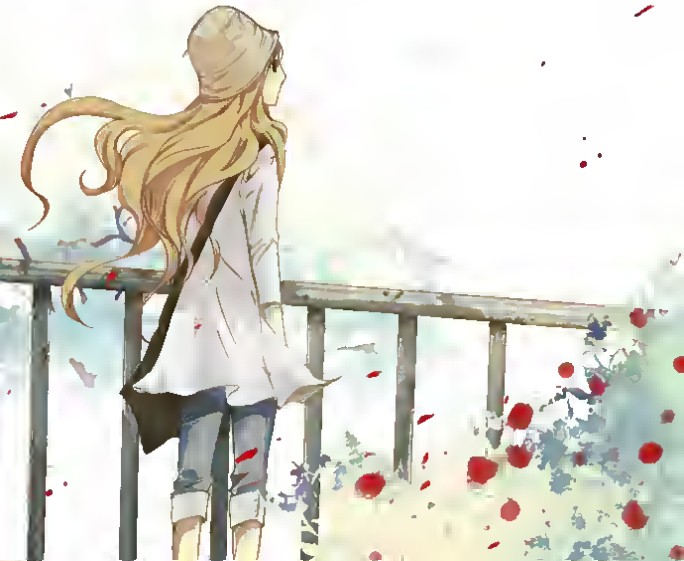
Can you wait a moment? I'll check the spot where I leave their food.

Ah..

Would you mind taking this as well?

I heard it's good if you give them water with their food, so... there's also a bottle of mineral water

I'll leave them together.
Be back in a sec!



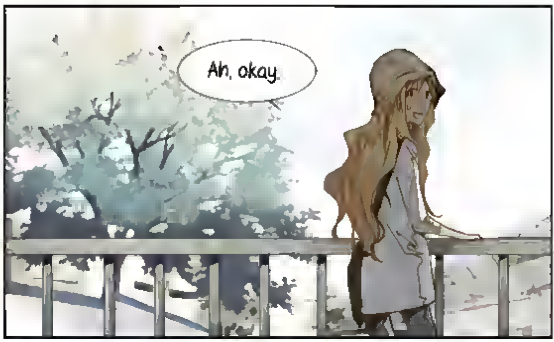
Wow, it's the path we passed through a while ago.
The roses below are laid like a carpet

Ah, it's a cat.
Number Two?

It's leaving...

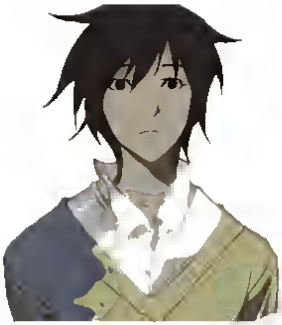
If it would just come by this way, it could have a meal before it goes...

Oh. You shouldn't lean over too much, it's dangerous.



I've lived here since childhood,
but I didn't know a place like this existed
I recently came to know this place, too.

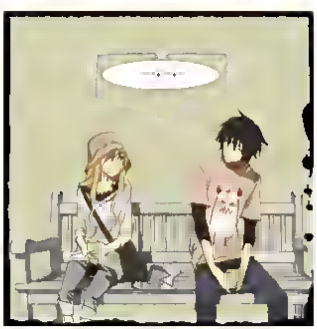
One day by chance...

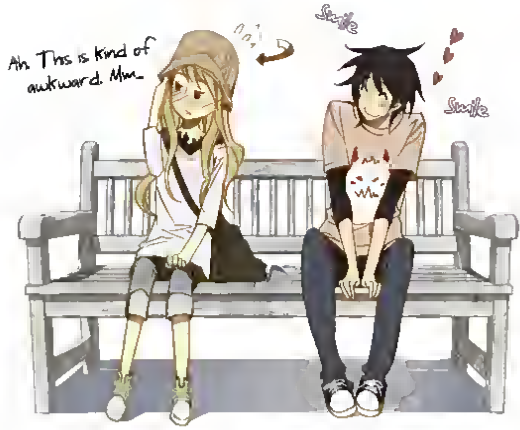


...and found myself
in an unfamiliar
place

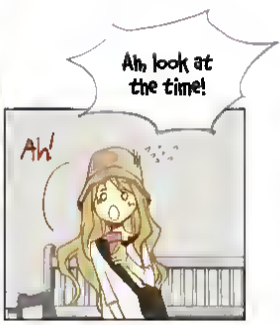
I might be creating meanings on my own but...
Whenever I follow their footsteps, it seems as if...

They let me come across wonderful sceneries and nice people. So, it's fun.




Ah. This is kind of awkward. Mm..
Smile
Smile

Fidget
Fidget
Wriggle
Wriggle


Ah look at the time!
Ah!

I'm late for class!
Thank you for the food!
Rise
Rise

Dash!
Rush
Rush

-To be continued-

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to join us with tons of
easy going scans
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.
TYPESETTERS
Experience in manga scanlations is not neccessary but at least a good photoshop and fonts knowledge for this position.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum! ...

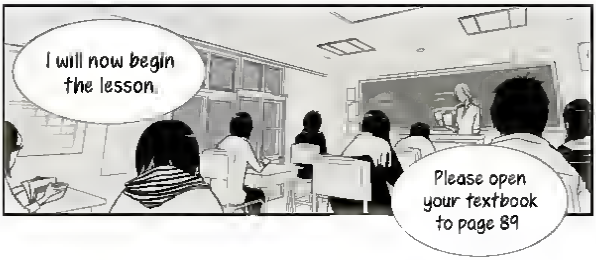
artwork "Charming Prince" by nicolou, edited by EGscans
http://nicolou.deviantart.com

http://egscans.com/forum/

Uwaaaaaa, how embarrassing~
퍼덕
flap flap

I don't understand him at all...
One moment he can be very childish,

the next he can be so mature.
Don't you think our lives would be wonderful?


I will now begin the lesson.
Please open your textbook to page 89

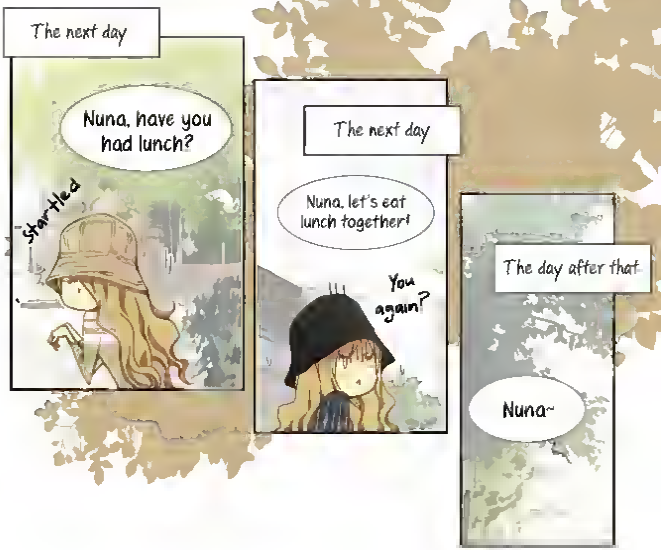
They let me come across wonderful sceneries and nice people. So, it's fun.
Saying those embarrassing things.
as if it was nothing..

What if I run into him again tomorrow?
That's not going to happen, right?

It's not like we promised to meet each other..
Ah~ I can't concentrate~
It'll be fine, probably...
Rustle
Ah, it's Number One!

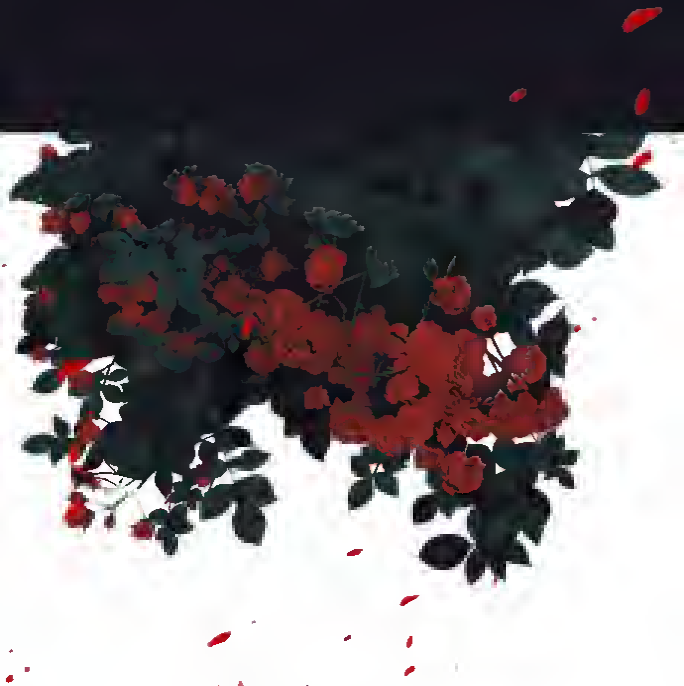
Uwaaa, so cute~
Nya~an~
It's okay to touch, right?
Hah
hah
It's fine right?
Bar-thump bar-thump...

Perhaps it's because our intentions are the same,
we run into each other eventually


The next day
Nuna, have you had lunch?
Startled
The next day
Nuna, let's eat lunch together!
You again?
The day after that
Nuna~

Would you like some rice balls?
Give up
Nyan~

Chapter 4: Rose



Nineteen,
Twenty-one

Munch munch
Umm...
It's kind of rude of me to ask since you're treating me all the time, but...
Why are they always from a convenience store?

And what's with the expiration date? Are you sure they're okay to eat?
Nyaam!
I work part-time at a convenience store, so...
You work part-time?

I have a regular part-time job at the convenience store, from evening to dawn
I also do one-day manual labor if I need more money every now and then...
Isn't it difficult?

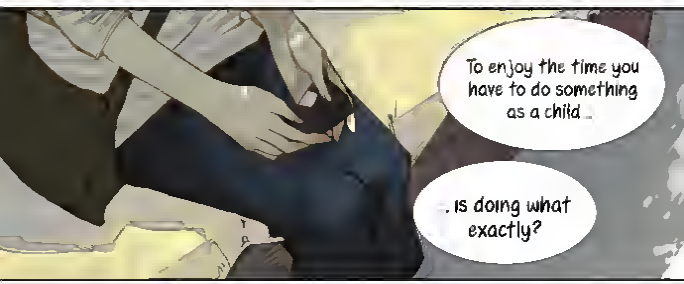
It'd be a lie if I said it wasn't.
But I plan on staying like this for about a year...
...enjoying my days carefree remaining as a child. So, it's bearable
...What do you mean by that?
"Carefree, remaining as a child"?

Mm
Nyaa
You know how people generally say that you're an adult once you become twenty right?
Although I've graduated from high school, I'm still nineteen
So I want to enjoy the time I have before I become an adult...

After all, once you become an adult ..
You'll have to live as one for over 20 years.
By the time you find employment, get married, have children. .

I want to enjoy the time I have as a child before I become an adult, if that's how it's going to be

What is it that you want to do?
Huh?


To enjoy the time you have to do something as a child ..
. is doing what exactly?

So... Mmm...
Are you talking about what I'd like or what I'd want to do?
Well if you leisurely search for it
.....
Nuna?

When I was nineteen, I used to dream about the life in university
Attending classes and enjoy doing activities...
...that I'd like to do whenever I want.
And becoming an adult...
...as you spend the days leisurely thinking about the future
I thought that was only natural.
But...

But it seems like my life has become a mess...

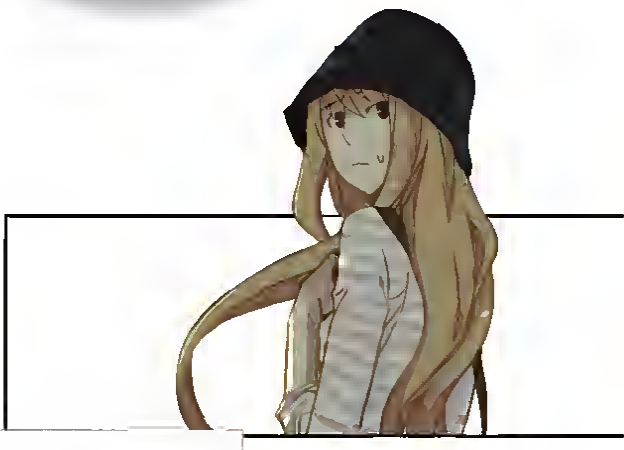
Enjoy your days carefree?
One year is shorter than you think.
If you take away the time for basic things like sleeping and eating,
there are only a few hours in a day at most.
And there will be days where you won't be able to live your fullest even in those few hours.
What are going to do if one year ends before you could even begin doing something?

Then what's sa different about it fram...
...the life of an adult, that you think is meaningless?

.....
Sorry, I've got to go before I'm late for class.
Ah...

Okay..

All that talk was just out of envy.



What that child is dreaming of is no different than what I dreamt of.

What I lost due to a minor accident...

The time when I was twenty...

Thank you for shopping
Please come again
beep
beep
.....

Magazine
The Journey Month
환여행

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
KuroSmith

Proofreader:
worldCon

Cleaner:
Staub

Typesetter:
Tsunao

QC:
Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to join us with tons of
easy going scans
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.
TYPESETTERS
Experience in manga scanlations is not neccessary but at least a good photoshop and fonts knowledge for this position.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum! ...

artwork "Charming Prince" by nicolou, edited by EGscans
http://nicolou.deviantart.com

http://egscans.com/forum/

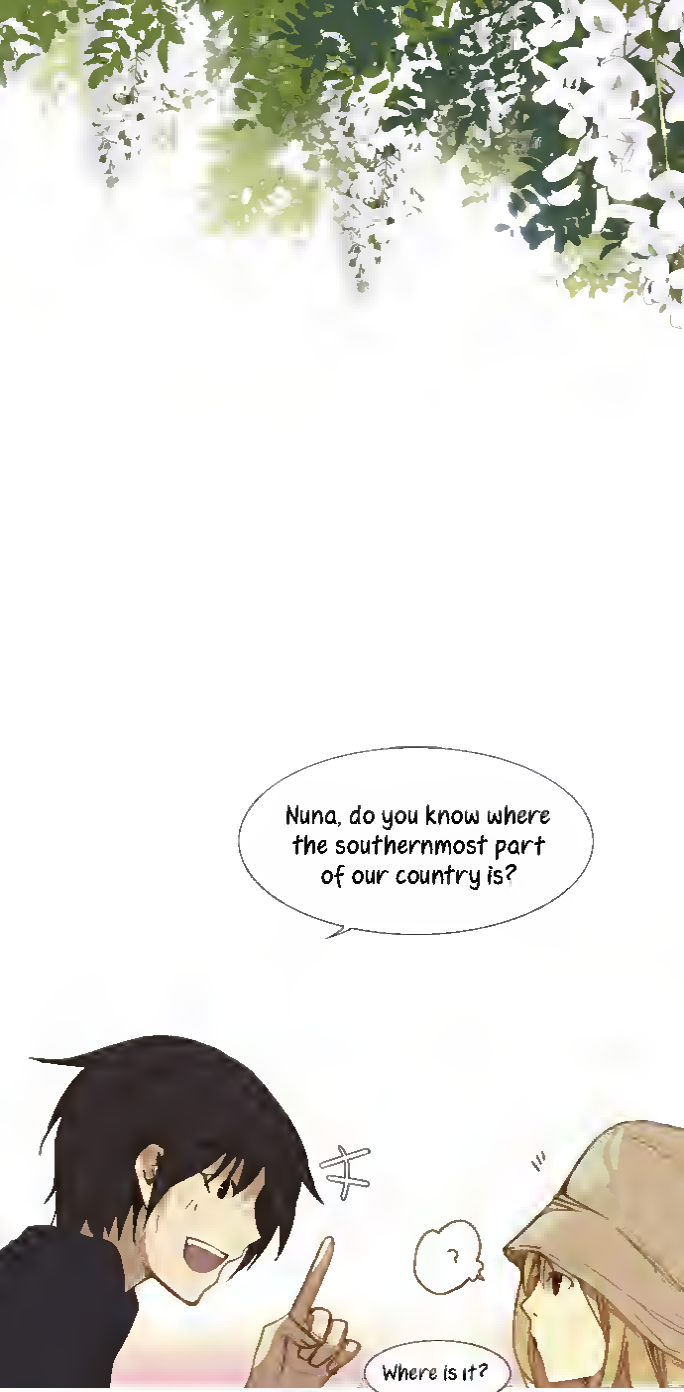
Enjoy your
days ahead!
The world is
blacker than
you think.
.....

I don't know why I said those things...
I don't think I was wrong...
But maybe it wasn't my place to say that...
I should apologize if I see him tomorrow

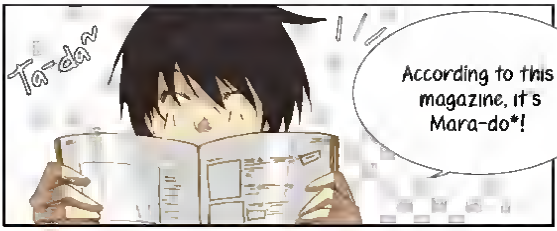
Nineteen, Twenty-one

Chapter 5: Robinia

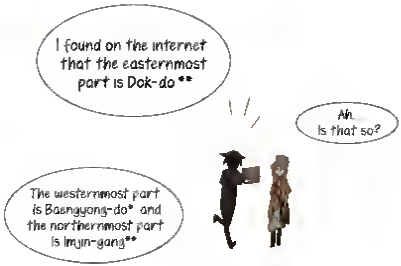
John Art Jeff


Nuna, do you know where the southernmost part of our country is?
?
Where is it?

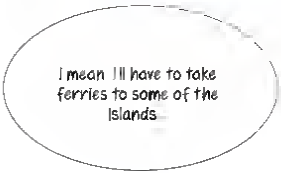
*TN: Mara-do is a tiny treeless island 11 km off the south coast of Jeju



**TN: Dok-do is a group of small islets in the East Sea


I found on the internet that the easternmost part is Dok-do**
Ah. Is that so?
The westernmost part is Baengyong-do* and the northernmost part is Imjin-gang**

*TN: An island located near the Northern Land Line.
**TN: A river flowing from North Korea to South Korea crossing the Demilitarized Zone and joining the Han River downstream of Seoul

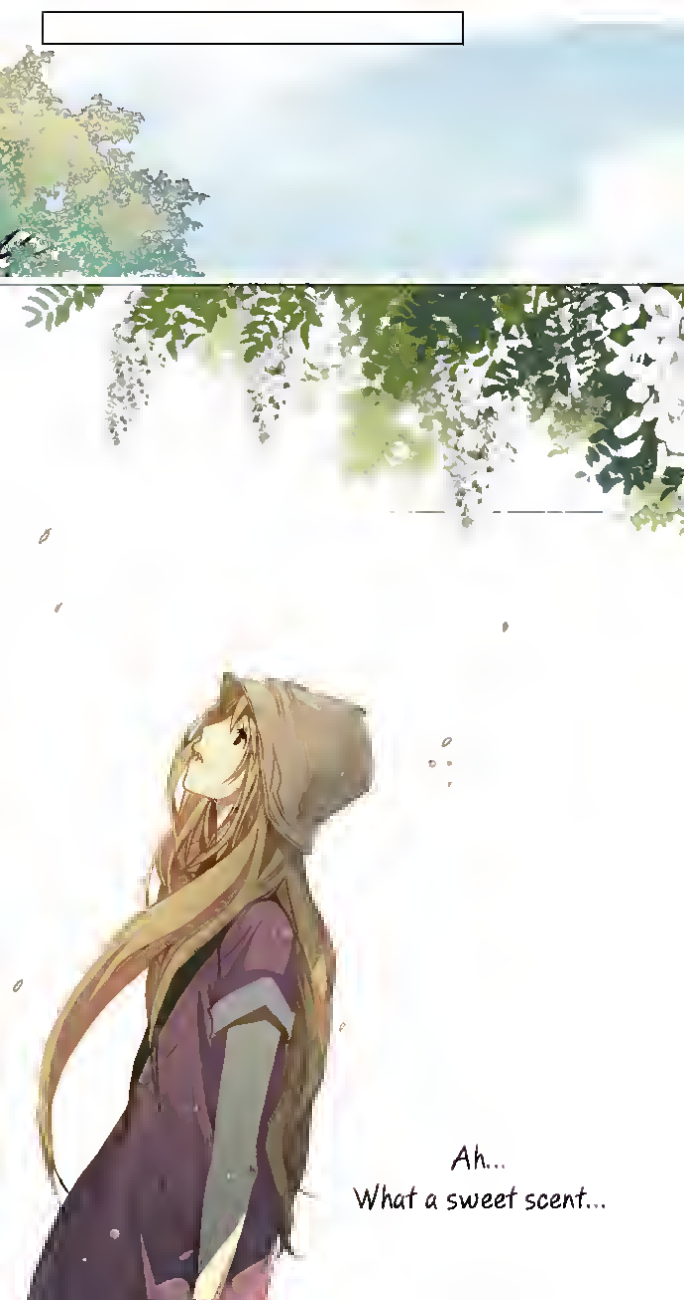


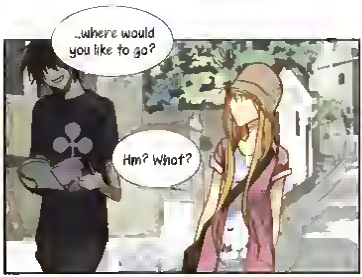
..but I m going to walk to all of them, as much of the way as I can.
Isn't it cool?
I always liked walking around

And if I walk around with a purpose,
I think there'll be a lot of things for me to learn and think about
Yeah, you could...
But there are a lot of things to prepare, like traveling expenses and itineraries, so I can't go right away.

Whether you leave today or years from now...
..as long as you're you, I'm sure you'll be able to make it a meaningful journey
Do your best!
.....!
It's all thanks to you, Nuna.
Huh? What did I do?

I've been thinking about what you've said to me this whole time
If you hadn't said that to me I would've passed it by without knowing an opportunity like this existed
Really, thank you.
Oh that
Well... I'm glad I could help.
Here, it's my treat!
It's okay


Ah...
What a sweet scent...

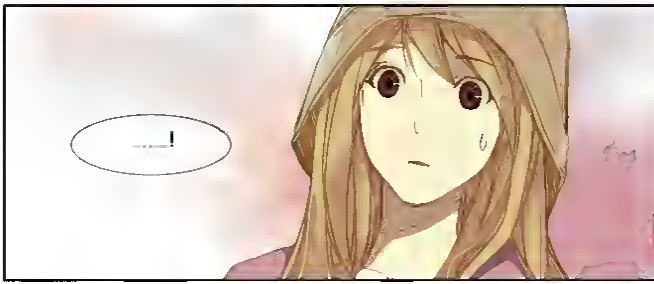

..where would you like to go?
Hm? What?

Weren't you listening?

I say let's go...
To one of these places together.
Me? Why?

What do you mean "why"?
You said it looked like it was going to be fun-
Going to all of them would be too much, but you can go to at least one...
No, I can't. I have prep school, and—
AM

*T/N Sooneung is the Korean college entrance exam like the SATs



Even though I said those things..

I never meant it for myself

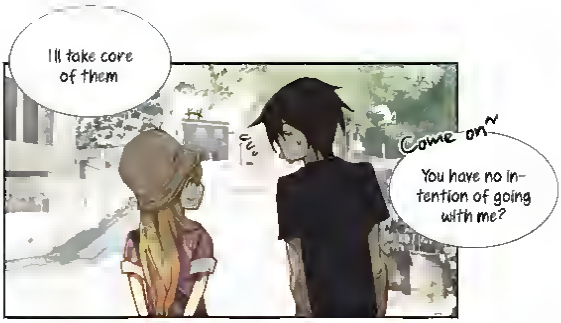
And becoming an adult

...as you spend the days leisurely thinking about the future

I said so much as if I knew everything

During a nice season for a walk,
we can watch the flowers that have blossomed.
And since we both like cats...
We'll stop for a moment if we see a cat, then continue on.

Ah, should we also take some fodder or cans?
Something like a national cat-wow? LOL
Ah!
I forgot!!
What about the food for the nya-vericks while we're on the journey?
Then while you're gone...

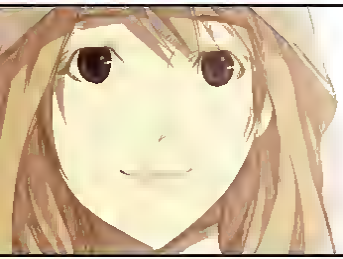

I'll take care of them
Come on~
You have no intention of going with me?

Let me see~
Yunlee-nuno~
ㅠㅔㅠ

it'd be nice if we went together~
Haha
.....
Hey, Number One~
It's me! You're hungry right?

Despite our ages,

this 19-year-old boy and I...



are living in the time just before
we have to become adults..

I guess we're standing
in front of the same line

Thank goodness...

that I met this boy now...

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator: KuroSmith

Cleaner: Staub

Proofreader: worldcon

Typesetter: Tsunao

QC: Ivries

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to join us with tons of
easy going scans
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.
TYPESETTERS
Experience in manga scanlations is not neccessary but at least a good photoshop and fonts knowledge for this position.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum! ...

artwork "Charming Prince" by nicolou, edited by EGscans
http://nicolou.deviantart.com

http://egscans.com/forum/

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator: KuroSmith

Cleaner: Staub

Proofreader: worldcon

Typesetter: Tsunao

QC: Ivries

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men especially those in their 30s prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

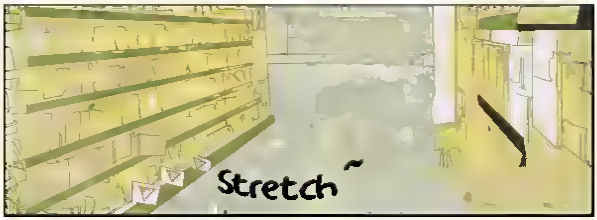
Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

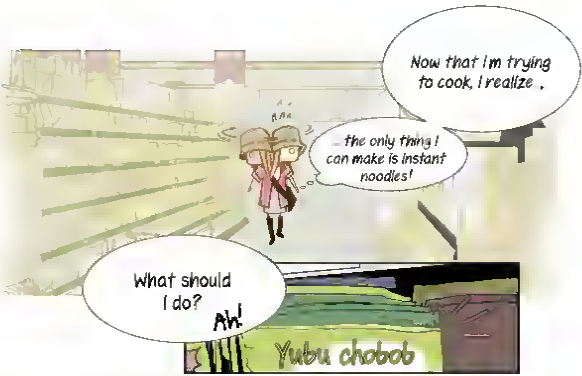
Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng - Commonly translated as 'teacher" has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

Eating food from the convenience store food every day.
isn't really good for you, right?
Daze~
It doesn't have to mean anything...
MART
Yeah it won't be any different...
from feeding the nya-vericks



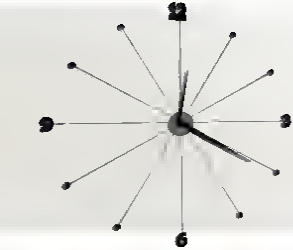


T/L: Seasoned rice stuffed in a stir-fried tofu pouch.

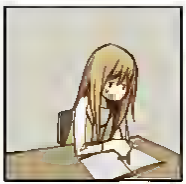
Nineteen, Twenty-one

Chapter 6: Peony

Story: John, Art: Jenna

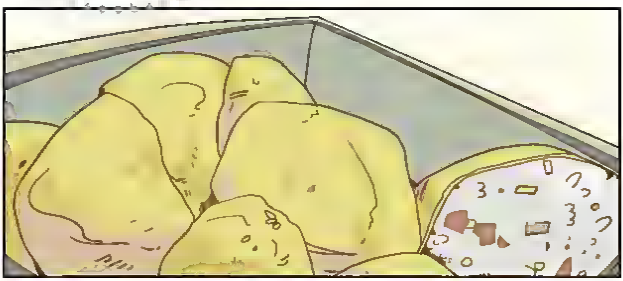


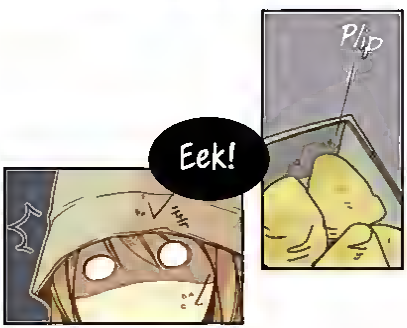
For some reason,
I feel nervous.



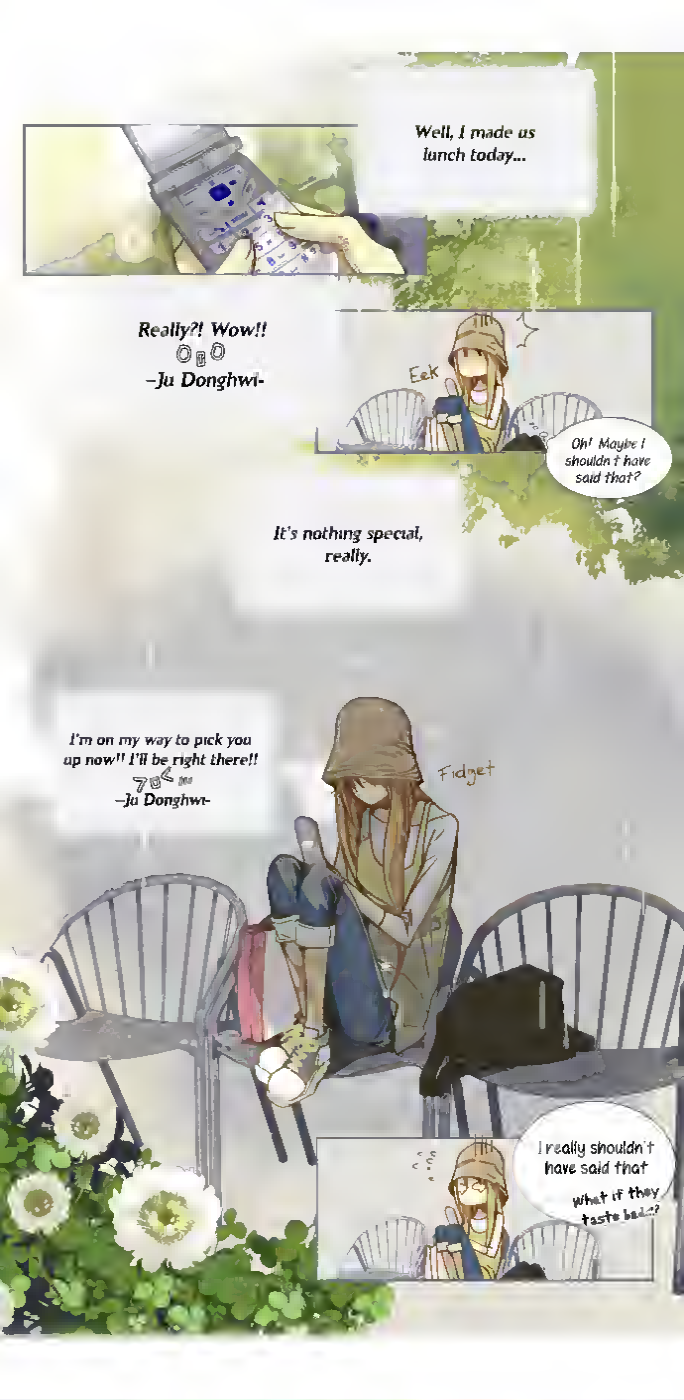
Enjoy your lunch break!
Please return promptly for
the afternoon session

They haven't gone bad already, right?





Eek ?!
Pow
I was set on sharing lunch with him today....
Hmph...
Ring~!
It seems that we can't visit the nya-vericks due to the rain today. What should we do?
-Ju Donghwi-


Well, I made us lunch today...
Really?! Wow!!
OwO
-Ju Donghwi-
Eek
Oh! Maybe I shouldn't have said that?
It's nothing special, really.
I'm on my way to pick you up now!! I'll be right there!!
TOK TOK
-Ju Donghwi-
Fidget
I really shouldn't have said that
what if they taste bad...?

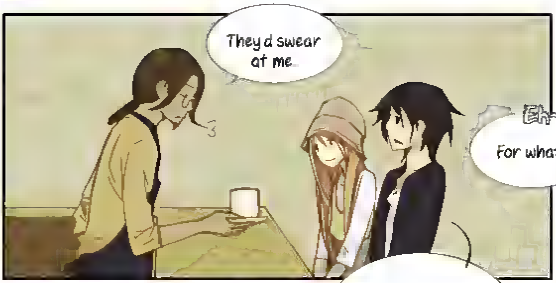
coffee
take out
Mushy mellow

Nyam
Nyam

Is it okay...?
Whew

Here is your caffè latte
Ah thank you
Wow
What a cute teacup ♥
I know, right?
This place is nice huh?
The owner is a hardcore cat-lover
So it's okay to come inside the café with cats...
And play with Mi-nyang.
A nyatural receptionist, Mi-nyang (3 years old)

If the people who actually take care of them were to see it...

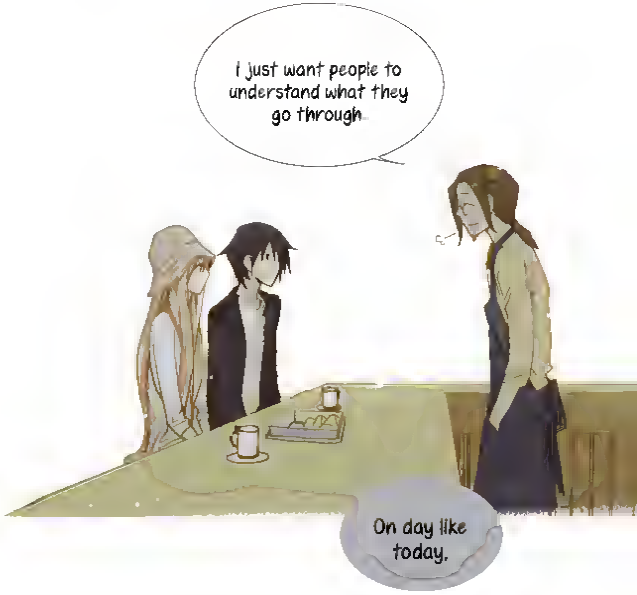


entirely
Though Mi-nyang gets the finest canned cat food
I just fed the strays leftovers
But, Hyung...!
Thud!

Those people who make a big deal...
Over what cats should or shouldn't eat..
I don't know what they feed the nya-vericks but...

I've never met an adult who cared about the nya-vericks..
Until I met you.
That's what I respect about you, Hyung.
Thumbs up
Have you forgotten your wallet today?
Maybe with the compliments!
Now do I have my wallet..!
What I was trying to say was that—
I know, I know.
Whether you..

Feed them cat food or leftovers
Or give them nothing at all..
I'm okay with it


I just want people to understand what they go through
On day like today.

Where you have to find shelter from the rain..
And fight against ..
hunger and thirst.

If even one more person would come to understand this ..
I would be happy...
With just that..

Because if there are just a hundred people who get that,

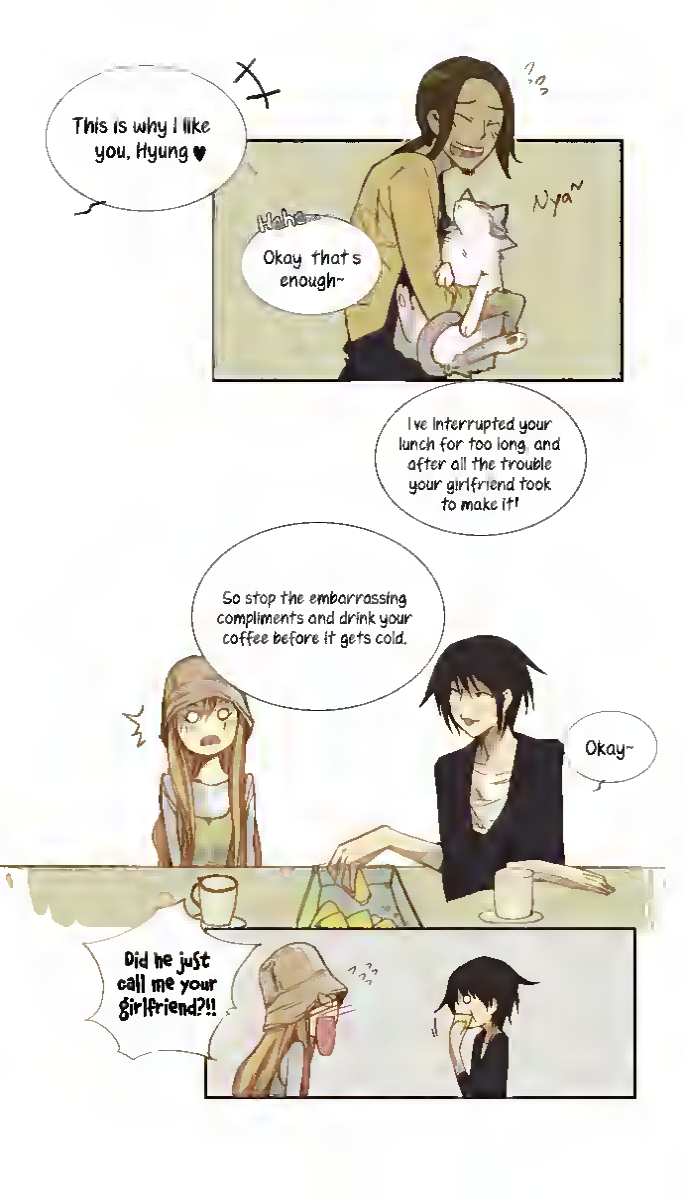
That makes a hundred ways to help cats.

How wonderful...

It would be nice if I could become one of those hundred people as well

My thoughts, exactly!

Well said!

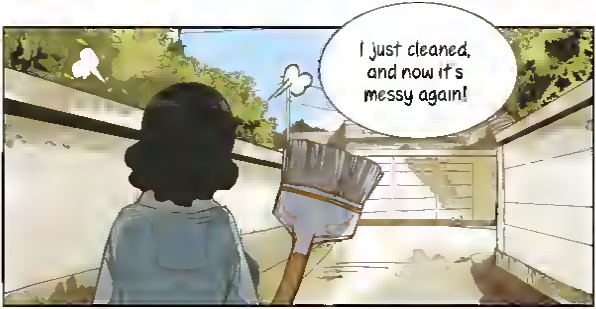

This is why I like you, Hyung ♥
Haha
Okay that's enough~
Nya~
I've interrupted your lunch for too long, and after all the trouble your girlfriend took to make it!
So stop the embarrassing compliments and drink your coffee before it gets cold.
Okay~
Did he just call me your girlfriend?!!

Eheh~
Does it really matter?
Swirk
Swirk
WHAT-THE.....
Waahh
So cruel!
Hahahaha
Of course, of course I knew something was off.
Hy-ung!!
I really do like you, Nuna.

It hurts me if you act like that.
I
Speechless
What...
What...
Speechless
Speechless
Nuna, do you...

Dislike me?
what is he saying?!

Rustle
Rustle
Ah!
Get away from there, you!
Run


I just cleaned, and now it's messy again!

My goodness, I'm sick and tired of them.
Something needs to be done about those posts.

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

Nineteen, Twenty-one

Chapter 7 Clover

story JOHN & JENNA art

I've always wondered...

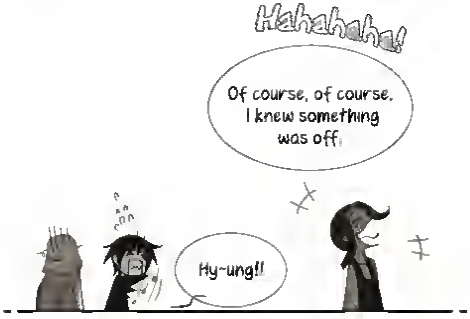
No, fantasized,
about what kind of expression...

the girl I like would make,
or how she would react...

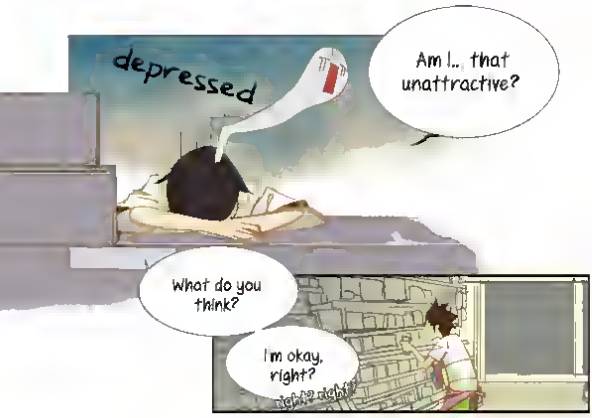
When I...

confess my feelings to her.

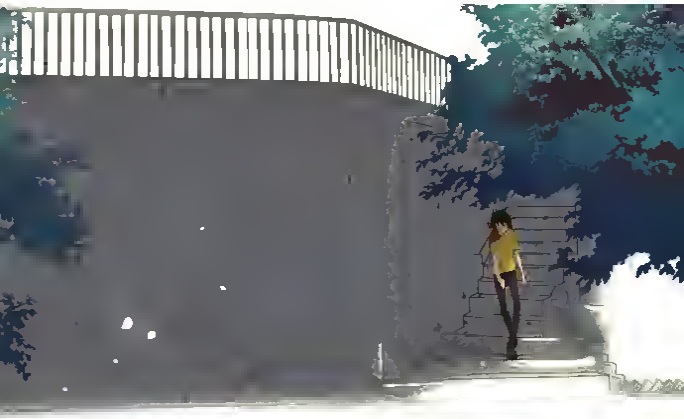
But...

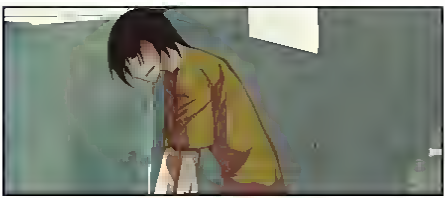


Why is this so different from my imagination + expectations!!!


depressed
Am I... that unattractive?
What do you think?
I'm okay, right?

Go home if you're not going to help!!

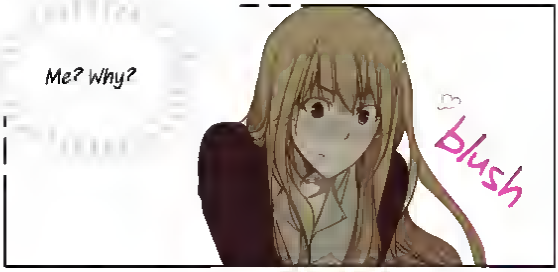




Why is it so hot this early in the morning?
hot...

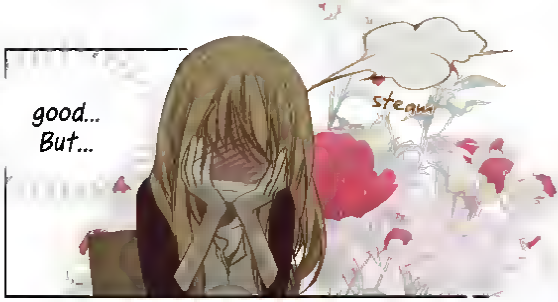
Really? He asked you out?
cringe

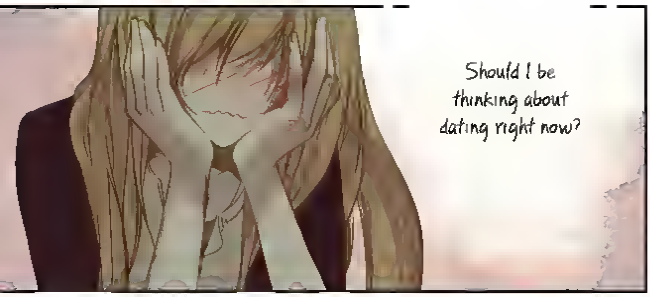
Do you dislike me?

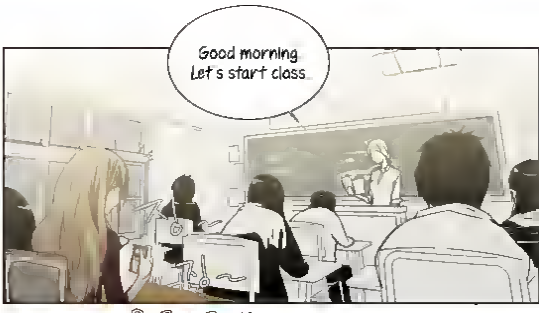

Me? Why?
blush

He's nice, and mature for his age

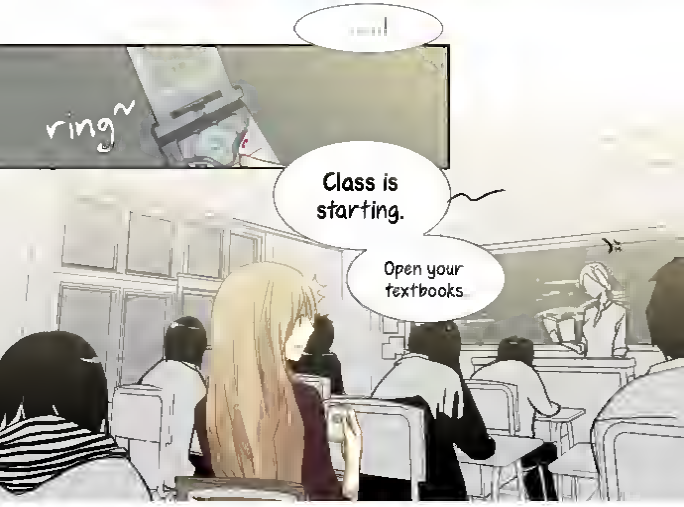
If I went out with anyone, a guy like Donghwi would be...

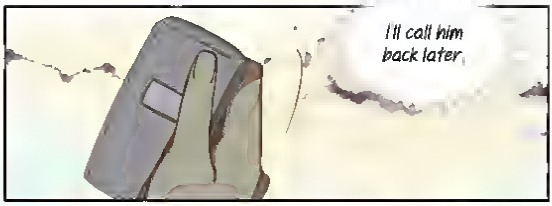

good... But...
steam



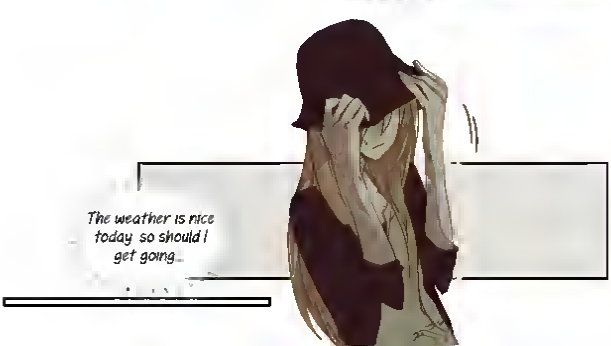


sfx: Ring~Ring~




I'll call him back later

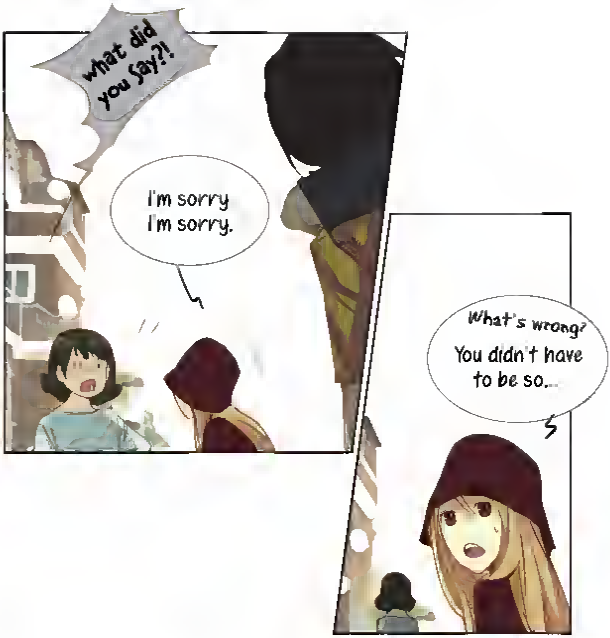
He's not calling me back...
I... I'll probably run into him anyway...


The weather is nice today so should I get going...

Number one~
Nya~
Have you seen Donghwi?
That's strange I usually run into him right away
Should we start without him? You must be hungry!
CAT FOOD

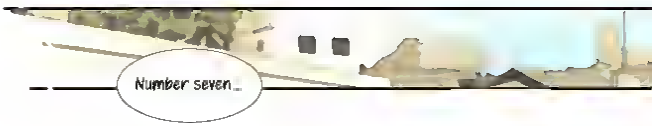
Hey!
!!
run
?
It ran away
You're the one leaving food for the stray cats, right?
Stop doing that before this gets more serious, alright?
The strays around here are annoying enough already.

Wailing obnoxiously at night, messing up the clean streets...
Ah.. uhm..
I want to get rid of..
all the existing strays around here.
clench
Understand?!
Ah?! Donghwi!
what's so wrong about those cats?!
what are you talking about?!
Donghwi, please!


what did you say?!
I'm sorry I'm sorry.
What's wrong?
You didn't have to be so...

Yunlee-ssi, please understand...
One of the cats he used to feed was killed today

what?! which one?!


Number seven...

H... How...
Judging by the injuries, it looks like it was hit by a car.

열아홉 스물하나

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story John Art: Jenna

Translator: Caeri

Proofreader: worldcon

Cleaner: Staub

Typesetter: Tsunao

QC: Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men especially those in their 30s prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng - Commonly translated as 'teacher" has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

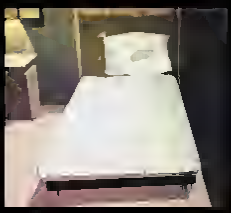
It's about time you learn them!

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

열아홉스물하나
Nineteen Twenty-One

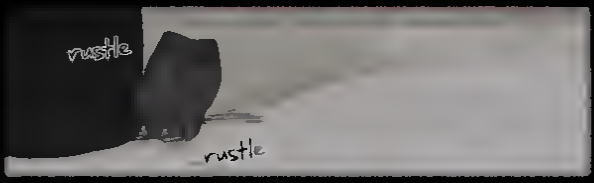
story JOHN & JENNA art



Close

I don't know what to think...
pop

Why haven't I thought of this before...?



Thinking about it now, Nya-vericks...

can be hungry,

be hated,

and be threatened

by anything and anyone.

But...

I've been naively ignoring these problems all along...

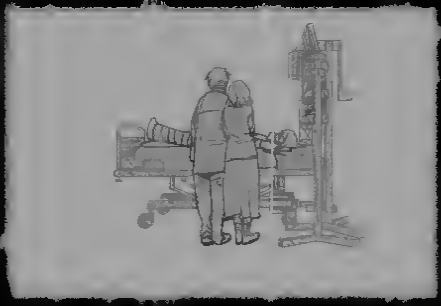
It became... road kill?

When an animal...

dies in a traffic accident, that's what it's called.

I knew

that traffic accidents caused



Pain

Anger

The bitterness

that does not go away

even after

The body heals...

If people...

We already have too many stray cats around as it is.

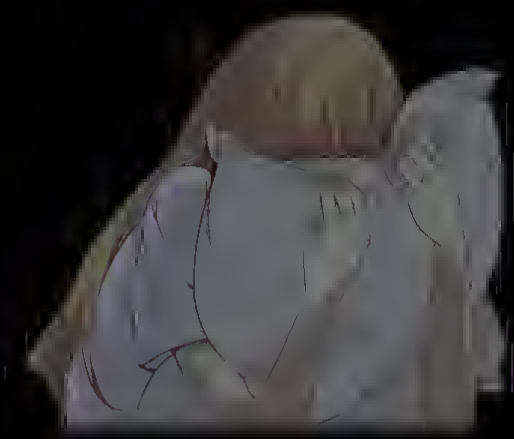
You don't have to attract more.

treated me...

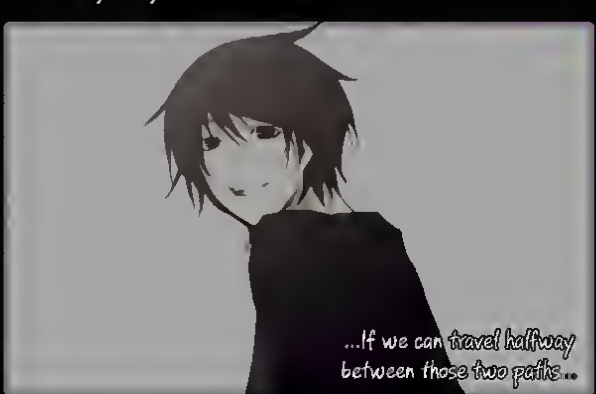
by giving them food!

like these cats...

When I was in that car accident...



The life of humans, with sympathy for other living beings...



How...

precious that would be.

I would be able to feel that with all my heart.

papat
swoosh
She's really busy these days.
Maybe she's dating someone?
I should have picked up the phone that time...
I don't know how,
or what I can do to help him,

But...
Hello.

I don't like seeing this expression on Donghwi's face.

Disappeared? Did you look everywhere?

Even if I find him...
I don't know how I'll feel when I see him...

Even before that,
I keep wondering...
if I could have done more.
if I was a better person.

I thought...
I could do so much more when I became an adult.
But at times like this...
I don't even know what to say.
.....

Can you really do more things....
When you become an adult?
Could I look after the Nya-vericks all I want
or stop them from dying meaninglessly?

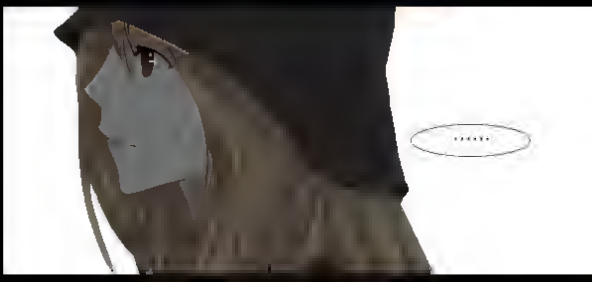
There are definitely things..
that kids can't do, but adults can...
But is it only because they are adults?
No, this is..

not like that...

I want to know what I can do now.
I'm not saying I'm going to save every cat in the world...

Even if it's just the cats close to me...

I want to do something to help...



열아홉 스물하나

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story John Art: Jenna

Translator: Caeri

Proofreader: worldcon

Cleaner: Staub

Typesetter: Tsunao

QC: Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing "mister" or "one born earlier" (literal)

It's about time you learn them!

WWW.EGSCANS.COM

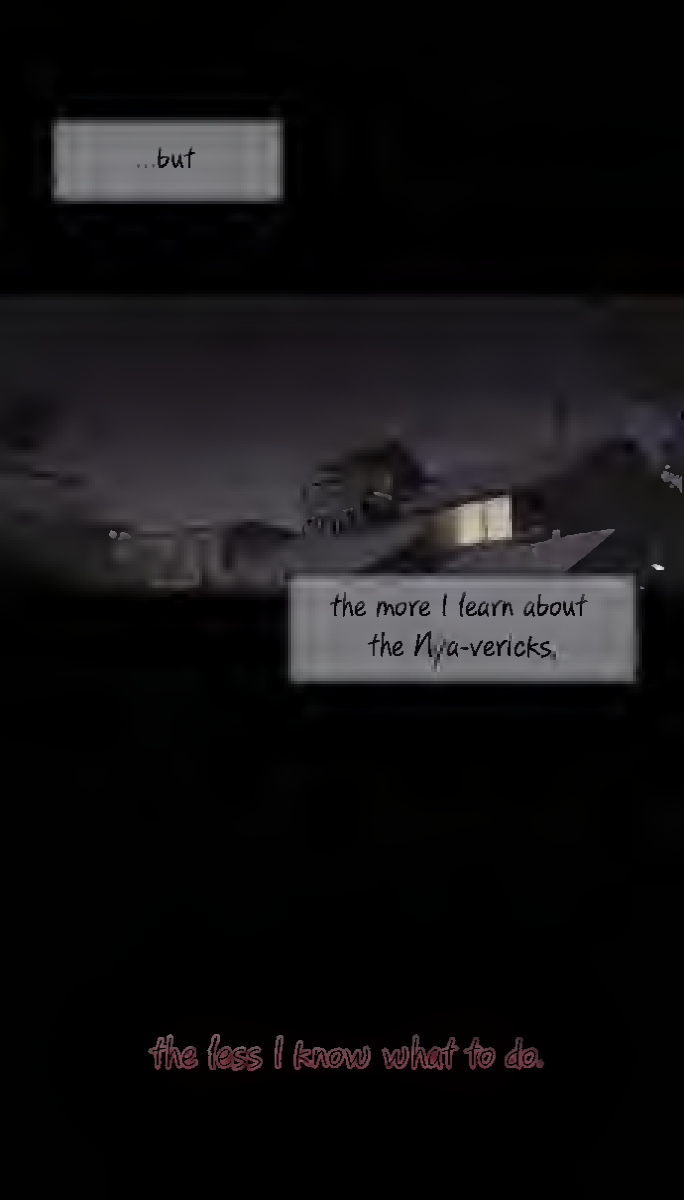
WWW.EGSCANS.COM

story JOHN & JENNA art

열아홉스물하나

Nineteen Twenty-One

I'm not saying I'm going to save every cat in the world
I wanted to tell him...
Even if it's just the cats close to me...
I want to do something to help..
that there must be something...
that we could do right now...


...but
the more I learn about the Nya-vericks,
the less I know what to do.

I thought of that faraway country,

where people knowingly drink contaminated water

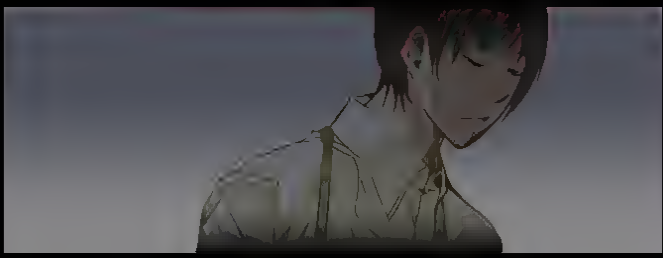
because they don't have anything else

In this luxurious world,

in places far and close

these things...

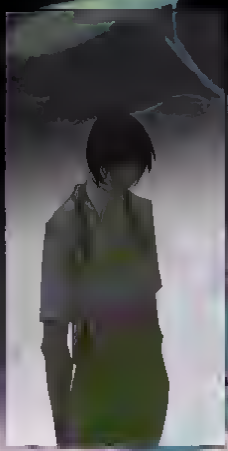
were happening mercilessly.



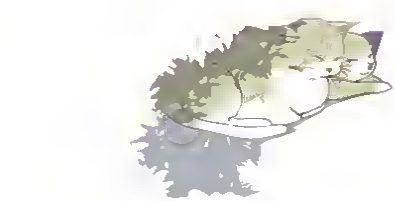
Regardless of age,

we are simply powerless...

As if we were left alone,

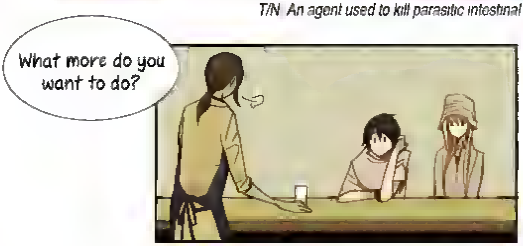


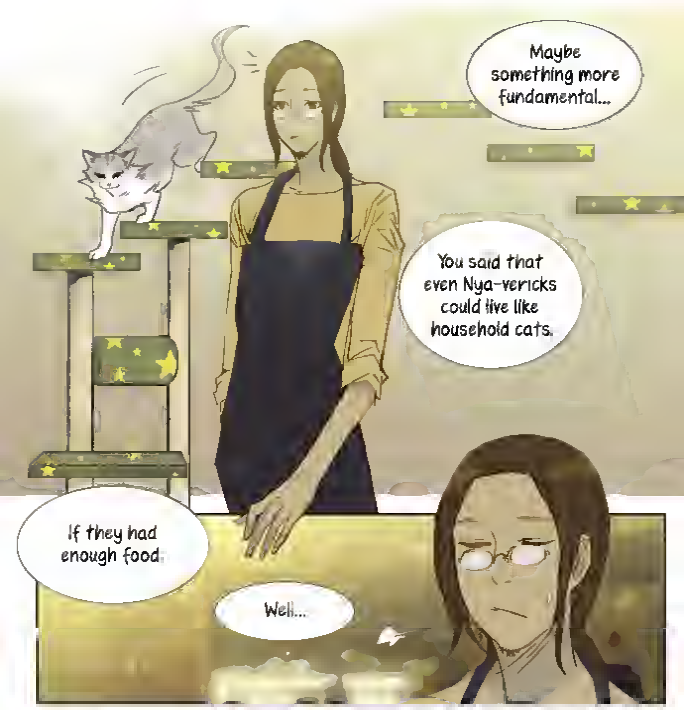
and all we can see
is the dark world
before our eyes...



What's up with you, two?
You look down.
Is it too hot?
Coffee
It is hot, but...
I just feel... like there's so little I can do...
What can't you do?
Hm...
I was just wondering if there's anything more I could do
for the Nya-vericks.

T/N: An agent used to kill parasitic intestinal worms.



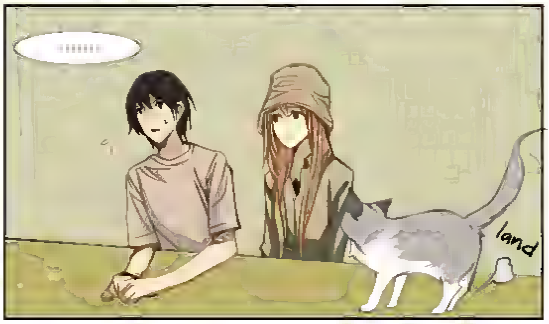

Maybe something more fundamental...
You said that even Nya-vericks could live like household cats.
If they had enough food.
Well...

That's if you put it simply.
But the world is not that simple.

Nobody wants to listen
to cats wailing at night,

and it's disturbing to hit a cat
that suddenly runs into the street.

Ripping apen trash bags is annaying, taa.
It's not just the Nya-vericks,
but all the wild animals living in the city.

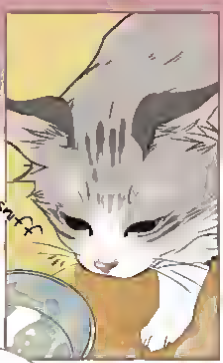

land

T/N TNR is short for Trap-Neuter-Return

The purpose of neutering

is to quiet them down during mating season

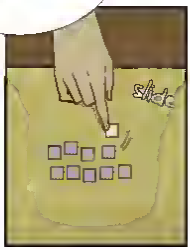
and to stop the population from growing



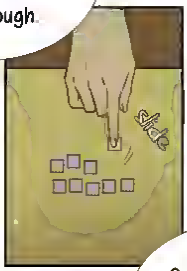
But personally i think that TNR's purpose

lick
should be to increase the quality of life.
The quality of life?
Hey, you!
For example,
say there were 5 cats and 5 people.

Take out the ones who simply dislike cats.



Also take out the ones who like cats, but don't care enough.



Only leave the ones who know about the Nya-vericks

and want to help out.

Slide
Even some could drop out for various reasons...
But Nya-vericks still have to live somehow.
roll
So it can't just be about reducing the number.
struggle
struggle
I hope you can think of it as a system that lets people and cats..
meet halfway and understand each other

If it's maintained well,

It would be no different than me hoping to spend...

the rest of my life with Mi-nyang.

Even if we can't be their owners...
that is.

No different...
Even if we can't be
their owners...

Nuno,
We just thought of the same thing, right?
...
Don't...
Don't you think it'll work?
Want to try?
TNR!
WHAT?!
Ok!

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
caeri

Proofreader:
worldcon

Cleaner:
Staub

Typesetter:
Tsunao

QC:
Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

WWW.EGSCANS.COM

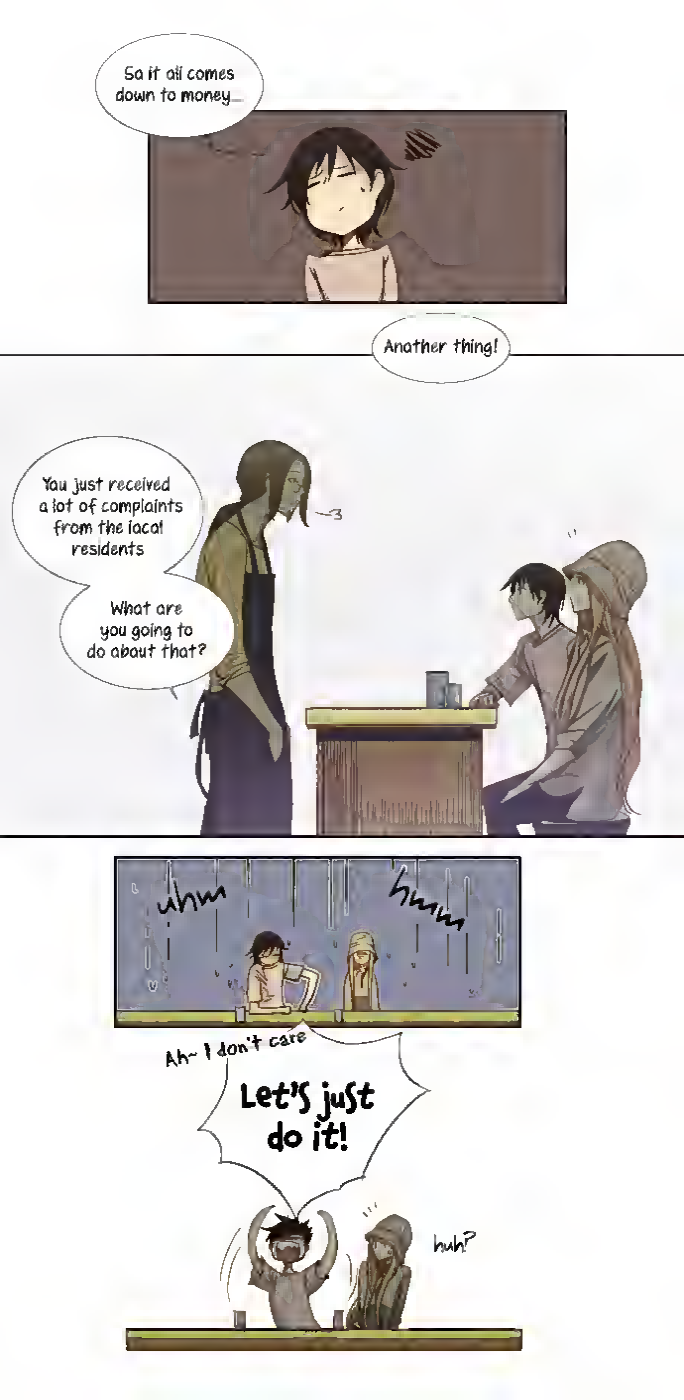
WWW.EGSCANS.COM

Chapter 10 Morning Glory

story JOHN & JENNA art

Nineteen, Twenty-One
열아홉 스물하나

Wait,
You're really going to do it?
It's better than sitting here doing nothing.
Since our town doesn't have a TNR program,
you will have to do everything on your own from start to finish.
Never mind the trapping part, since you already know them,
But what are you going to do about the neutering surgeries?


So it all comes down to money...
Another thing!
You just received a lot of complaints from the local residents
What are you going to do about that?
uhm
hmm
Ah~ I don't care
Let's just do it!
huh?

First, money!
I was going to work an extra job anyway...

I thought that money was going towards your journey.

TNR is the same as a journey for me.
It's not a waste because I want to do this.

You should still go on the journey.
Why~
You're so childish
You wanted to experience the world as much as you can, while you still had the chance
TNR is also a good experience.

TNR is not for your benefit.
and neither is it for the cats.
Nya~
Nya- a cat
It's done so that people and Nya-vericks can coexist.

So that they won't starve or be in danger.
So that they can't be hated.
But you said you don't understand people who hate Nya-vericks?
Why does that matter?
Do you not know what "coexisting" means?
Hi~
Nya~

tap
If you lean towards one side,
the other side has to sacrifice something.
If you look at it from the their point of view,
the people who hate you and the Nya-vericks,
how are you any better than them?

...certainly

Right now, Donghwi is too straightforward and inconsiderate

But in his heart,

there are precious things he wants to protect

Is there anything we can do?

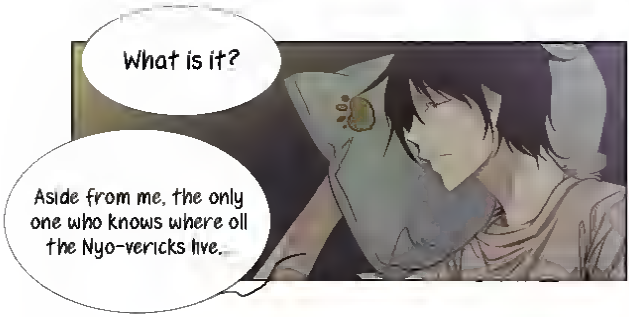
No! No!
swack
swack
It's not like I can come up with something right now

sign: Prep school
I need to concentrate on the class...

ring ~♪
I thought about it a lot, but I'm going ahead with TNR!
-Dohghwi-
huh?

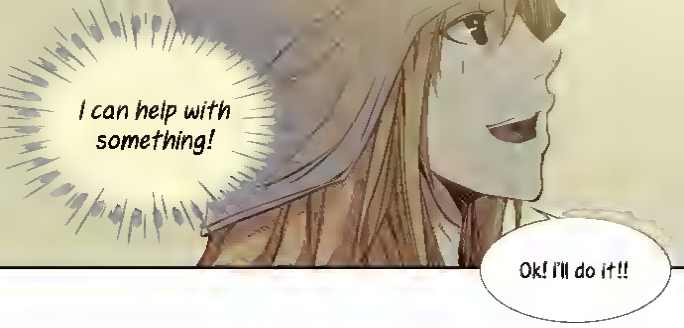
.....
If there's anything
I can do, let me know.
-Yunlee-

Actually, I had
a favor to ask Can we
meet right now?
-Dongjun-
?
Nuna~


What is it?
Aside from me, the only one who knows where all the Nyo-vericks live.

is you, Nuna.

Please take care of them while I work during the daytime.


I can help with something!
Ok! I'll do it!!

Number One comes to us on its own, so it's fine.

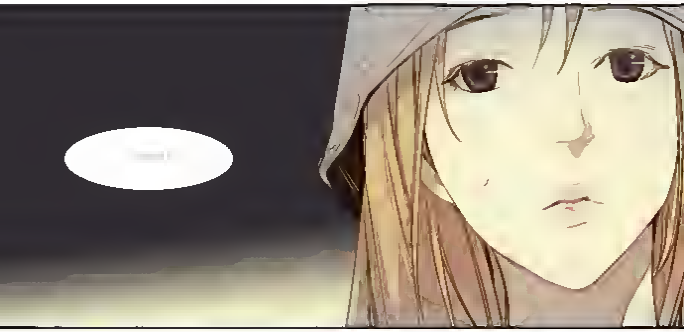
The rest of them will be at the same place they're always at.
Number Eight might not come out though, since we're not that close yet.

It's okay. It still eats everything we give it.
Number four might return too
So I won't forget to..
The strays around here are annoying enough already.
Stop doing that before this gets more serious, alright?
What should I do if I run into her again...

What's wrong?
It's nothing.

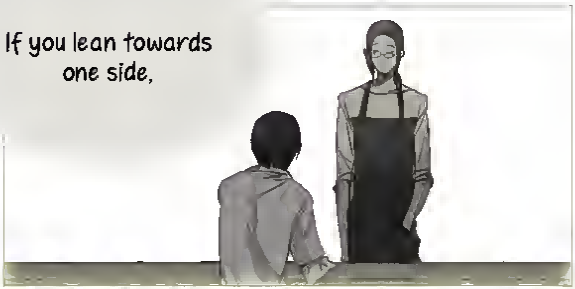
I'll do my best
Let's do this!
Yes!

I'm late

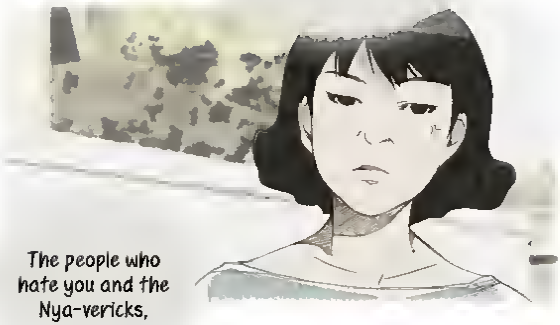


Do you not know what "coexisting" means?

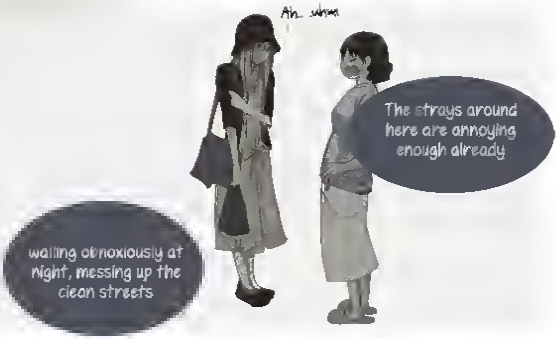
If you lean towards one side,



The other side has to sacrifice something.



The people who hate you and the Nya-vericks,



How are you any better than them?

Still...

I don't want to let them starve...

Chapter 10 end

story JOHN & JENNA art

www.egscans.com

easy going scans

Nineteen, Twenty-one

Story: John Art: Jenna

Translator:
Caeri

Proofreader:
worldcon

Cleaner:
Staub

Typesetter:
Tsunao

QC:
Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

WWW.EGSCANS.COM

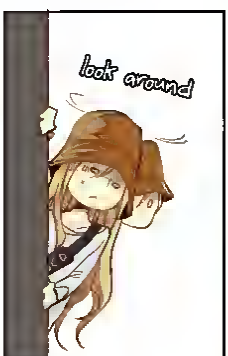
WWW.EGSCANS.COM

Chapter 11 Hibiscus

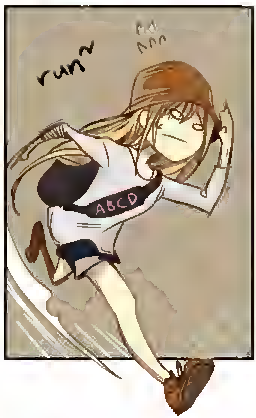
story JOHN & JENNA art

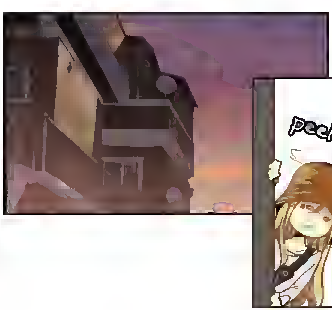
열아홉 스물하나

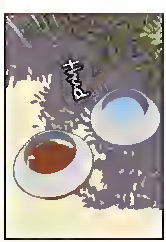
Nineteen, Twenty one

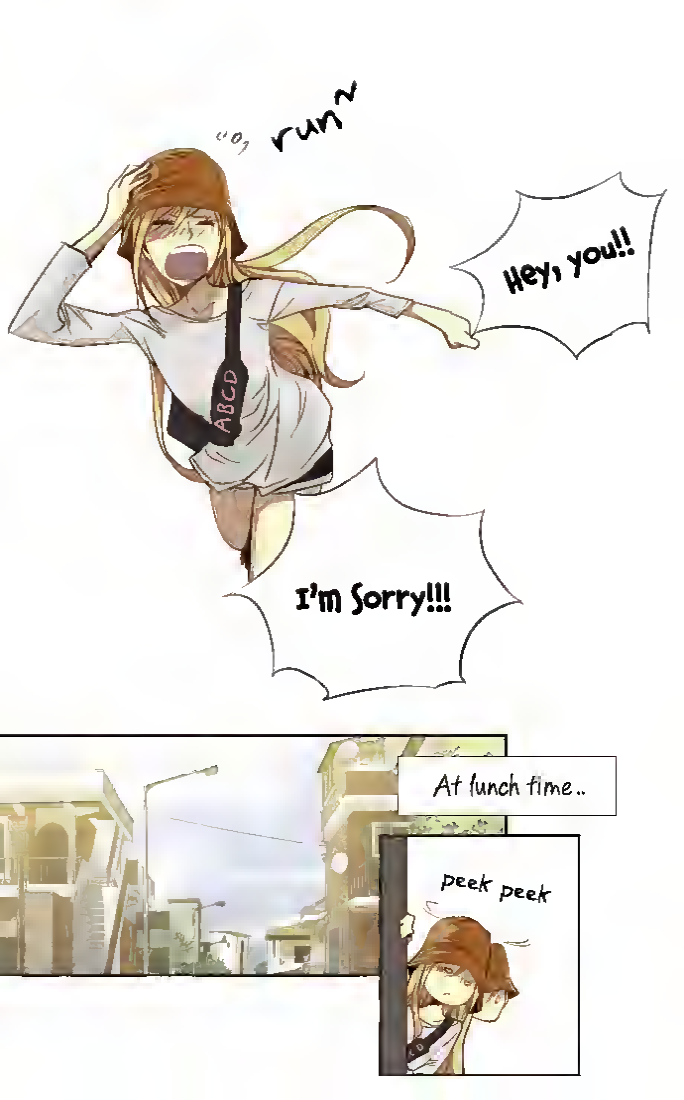

look around

thud


run~
ABCD


peck peck

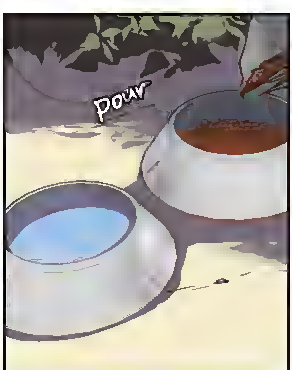

thud

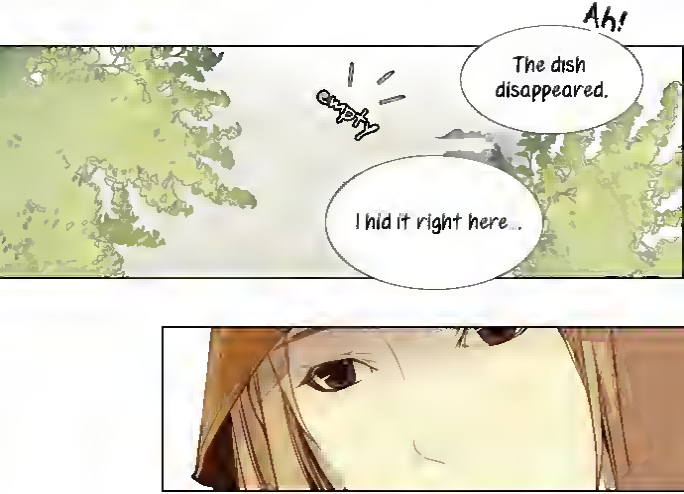

run~
Hey, you!!
ABCD
I'm Sorry!!!
At lunch time..
peek peek

Hey, you!!
I'm Sorry!!!
Repeat, ad infinitum...
This will never end...
depressed

If this is how it's going to be,
would TNR change anything at all?

It should be safe early in the morning, right?
I'll be late for prep school! I have to hurry—
peek peek


pour


Ah!
The dish disappeared.
empty
I hid it right here..

Did the cats even get to eat the food ?
Did the Ajumma take the bowls?

Nuna♥
Aren't you working? Is everything okay?
It's my break time, so it's fine.
Really? Are you all right? The job isn't too hard?

No problem
Im worried more about you, Nuna.

Isn't it hard to take care of the Nya-vericks when you need to be studying?

.....
I'm fine.
Are you really?
It doesn't look like it?

huh?

Turn around for a second.
!
Nuna!
Ah!
ABC

How did you get here?
They sent me home because there's no work today.
I'm stopping by before I go to my other job at the convenience store.
You should've taken the extra time to rest. You must be really tired...

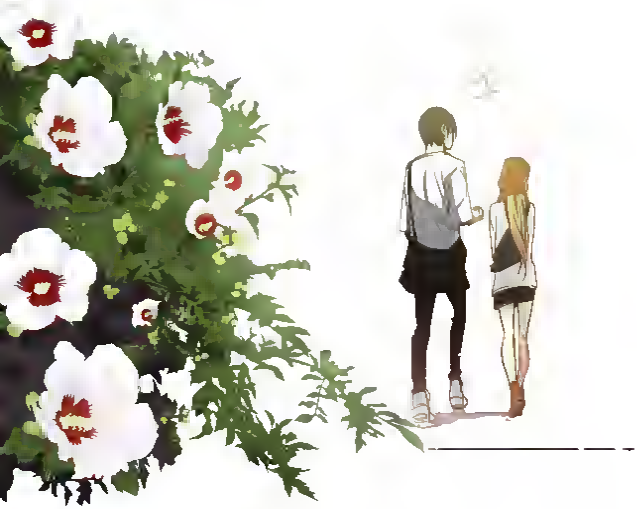
Bag: convenience store

Can't we get away from convenience store food?

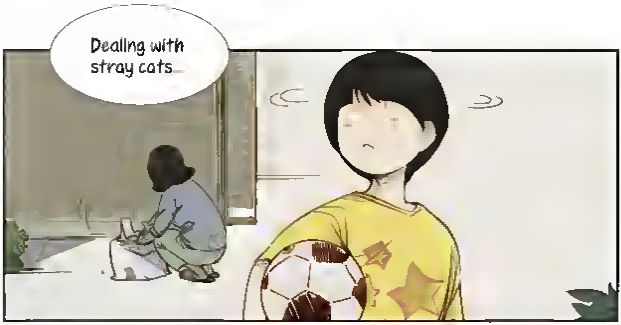
smile
Let's stay cheerful.
Huh?

I'm sure we'll find a way as long as we don't give up
Yeah...

Don't you think so?



bounce
Dongsu-!
I told you not to play with that ball here!
sweep
What kind of people are littering around here...
sweep
sweep
Just because nobody's watching doesn't mean they can do whatever they want...


Dealing with stray cats...

...Is enough trouble already...
cringe

Huh? It's a...
hide

Hey-
Where are you going?
hiss
hiss
It's okay.
I'm not scary.
Are you hungry?

Do you want some sausage?
hiss

Whew... They're growing so well...
It's always such a pleasure to see them grow...
Ow!!
Dongsu, what's wrong?!

Are you hurt?
It...
It H-U-R-T-S!!
ผมเจ็บ
What happened?!

This is too much...
Uuuaaa
It's okay now
No more crying
You're not hurt
that badly
Stop crying!

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 11

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Cleaner: eSper
Typesetter: Tsunao
QC: Ivries

Read Online all of our projects at:
WWW.EGSCANS.COM

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

www.egscans.com

Nineteen, 열아홉 Twenty-One 스물하나

story JOHN & JENNA art

Chapter 12 Sunflower

It's as if they're doing it just to annoy me
If I take their bowls, they bring another one. It never ends
Don't make a big deal out of it
Did I say something wrong?
Dongsu only got a little scratch...
If you make a big fuss over it, people will think you're the strange one
What do you mean strange?!
Anyway. If I see them again...
clatter
ok
ok
I'm not going to let them get away with this

Is the Ajumma here
Sneak
Excuse me...
shock

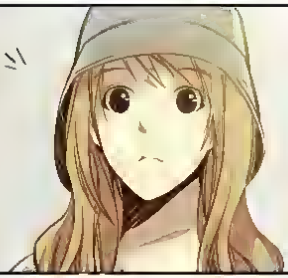
turn
slowly...
Yes?
? ?
sniff
sniff
Do you know where the Sunshine Mansions are?
uhm...

Ah...
If you go straight that way...

Thank you.
It's nothing.

Is this a good neighborhood?
Huh?
I'm looking for a new house,

And this neighborhood looks really clean and pretty.



Oh... That's it.

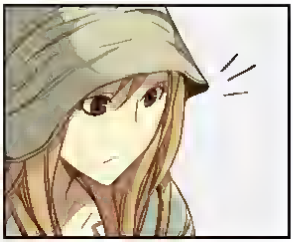
Someone is always cleaning
and taking care of this place...

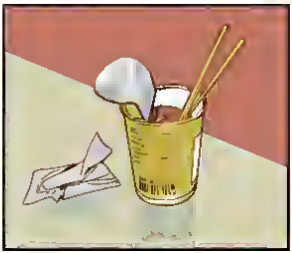
The same place I passed by ..
everyday without a second thought ..
The flowers that grow here so naturally ..
sweep
sweep
This lovely street show that ..
someone was caring for them this whole time

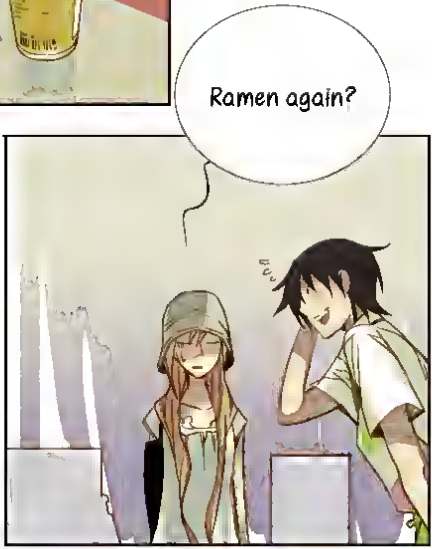
Welcome.
Ah?!
Nuna!
Are you busy?
Nope!
What's up?
What brings you all the way out here?

I was just passing by and stopped to visit...

Even though your house is on the other side of town?
No... I mean..






Ramen again?

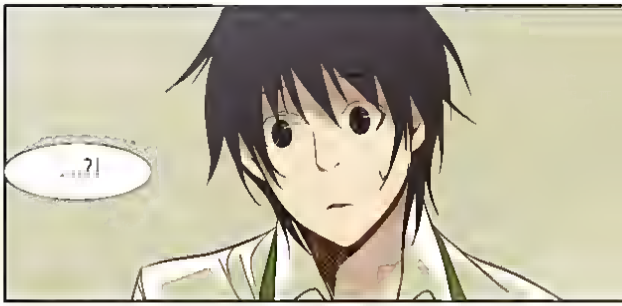
What's the real reason you're here?
Did you come to see me?
smile
Starting tomorrow..

I'm going to take care of the Nya-vericks openly

And...

from now on, I'm not going to run owoy.

I'm going to start talking ta the Ajumma every chance I get.


...?!

I wanted to ask you to do the same...

Huh?

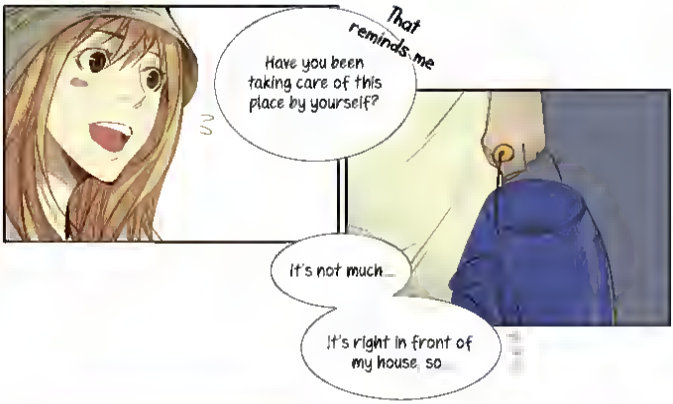
♪
Huh?
She's here again.
Hey, you there!!
shock

How many times have I told you...
...huh?
Oh. Hello!
What are you doing?

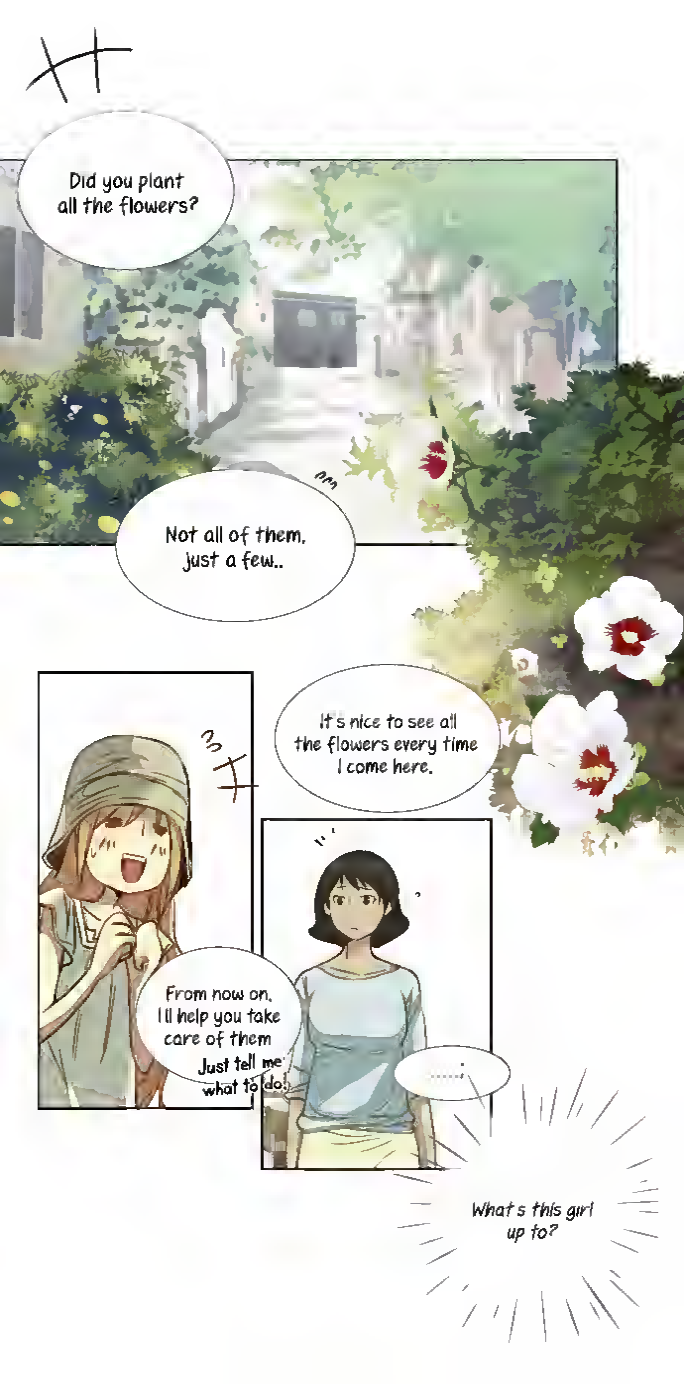
Ah... I was just...
There was trash on the ground..
The flowers are blooming so beautifully.
the trash was taking away from the scene, so...
...you think so?

Awkward

.....


That reminds me
Have you been taking care of this place by yourself?
It's not much...
It's right in front of my house, so...

chatter
Wow- People usually don't even clean in front of their houses. You're so great!
chatter
praise
I always thought this place was especially clean.
praise
?
?
You... You think so?


Did you plant all the flowers?
Not all of them, just a few..
It's nice to see all the flowers every time I come here.
From now on, I'll help you take care of them
Just tell me what to do.
.....
What's this girl up to?

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 12

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Ivries

Read Online all of our projects at:
WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

Art CONTEST #1

1st Prize winner:

- We will include he/her artwork on h s/her favorite manga
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects (for a month)

That is, with his/her permission (of course!)

More info in our site and forum

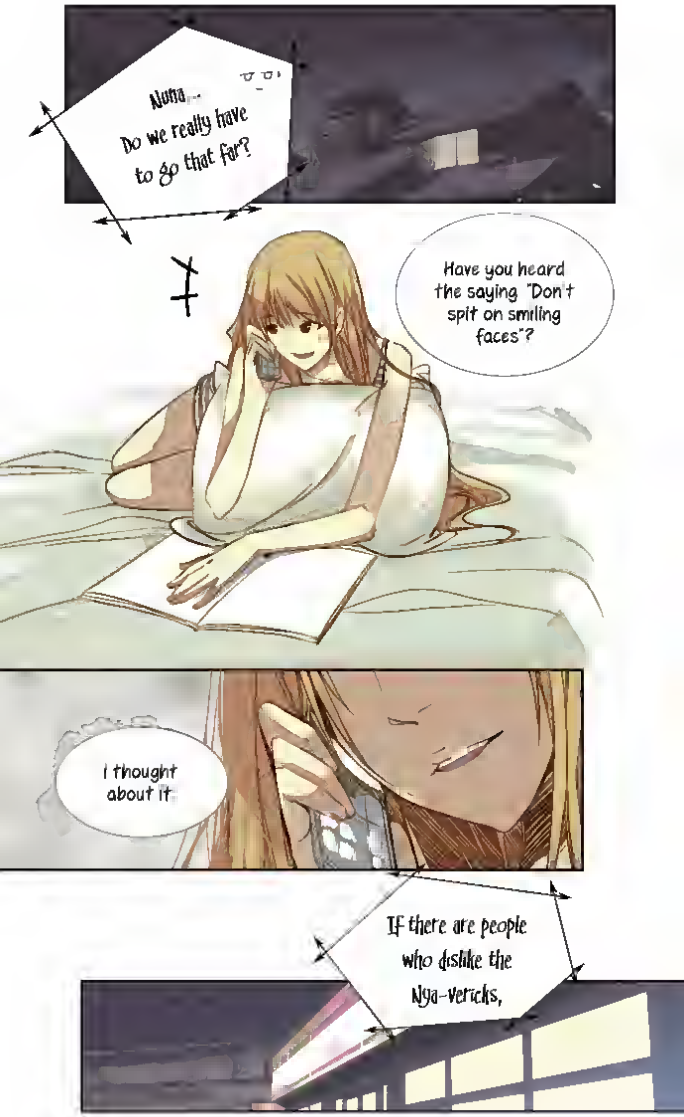
www.egscans.com

www.egscans.com

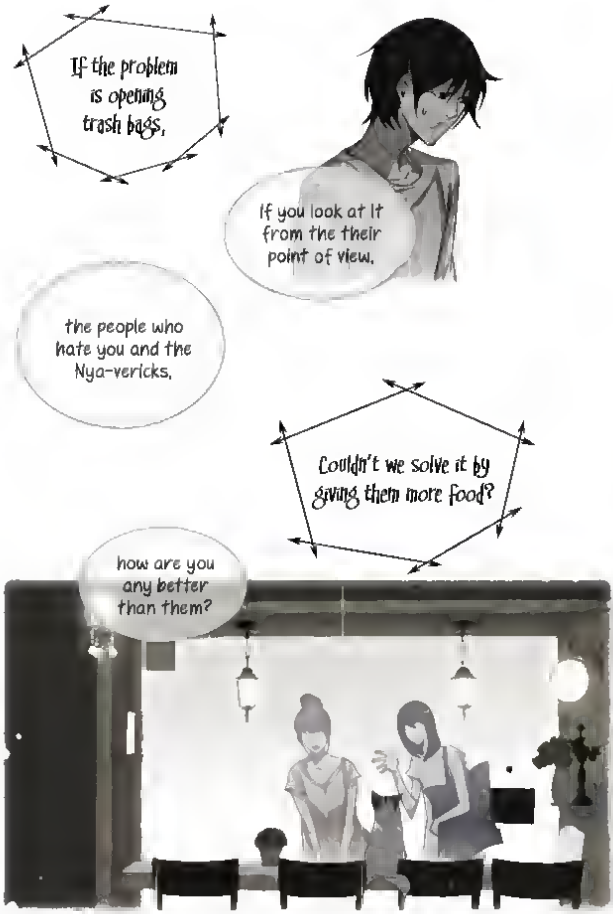
열아홉 스물하나
Nineteen, Twenty One

story JOHN & JENNA art

Chapter 13 Sunflower

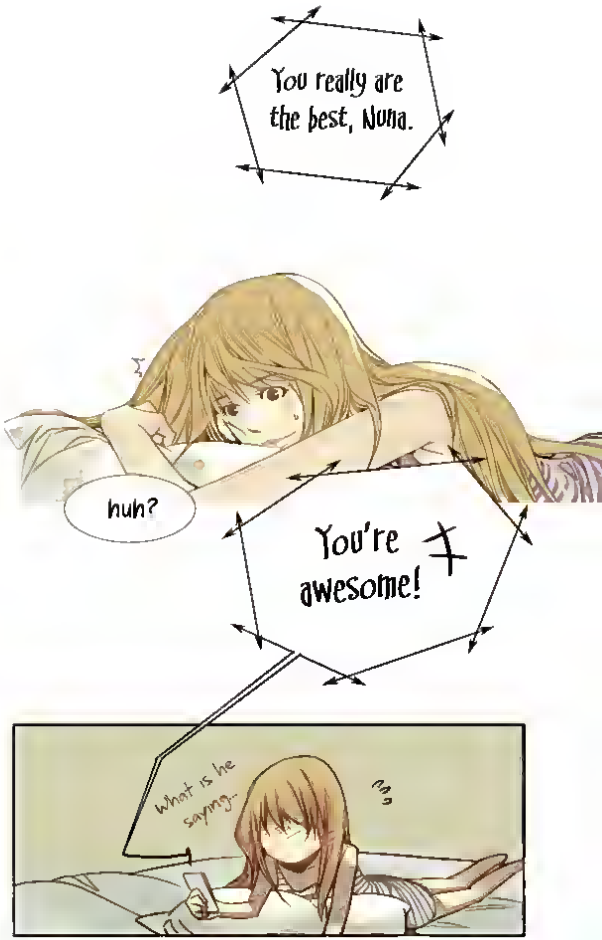

Aluna...
Do we really have to go that far?
Have you heard the saying "Don't spit on smiling faces"?
I thought about it
If there are people who dislike the Nya-vericks,

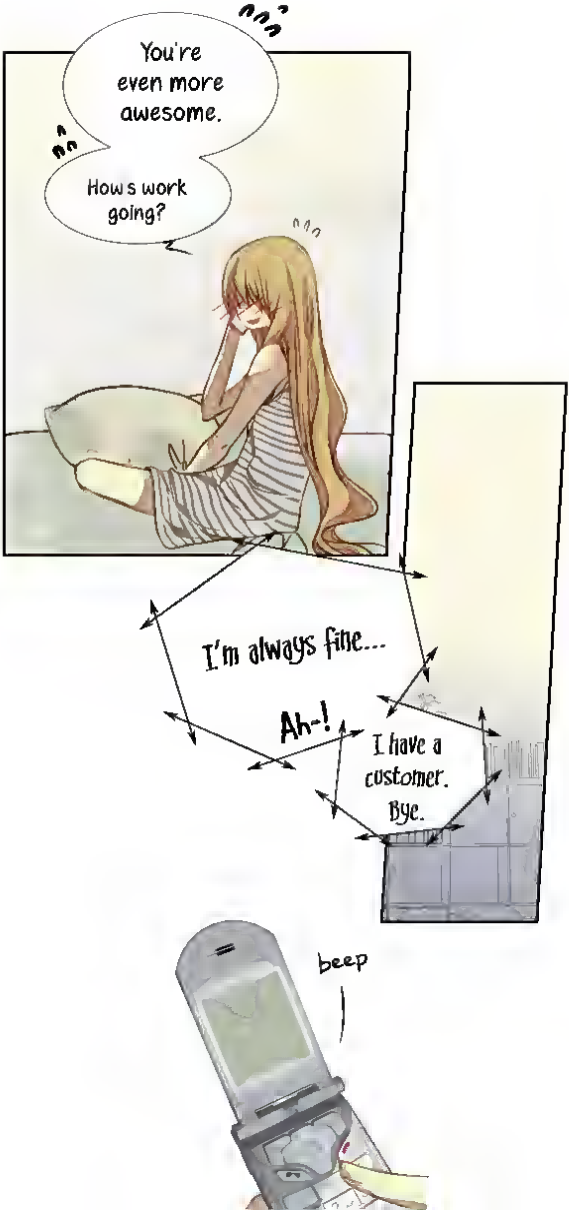
then shouldn't someone like me, who likes them, try harder to be loved?
.....
If the wading is the problem,
if you lean towards one side,
the other side has to sacrifice something.
then we minimize it through neutering surgeries.


If the problem is opening trash bags,
If you look at it from the their point of view,
the people who hate you and the Nya-vericks,
Couldn't we solve it by giving them more food?
how are you any better than them?

This is what Hyung was talking about.

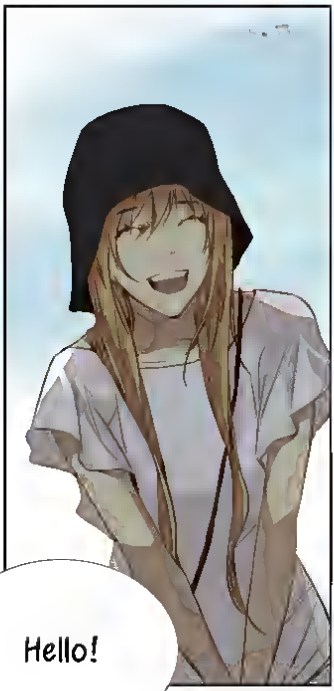
If we're looking
for something
we can do,
despite our age...


You really are the best, Nuna.
huh?
You're awesome!
What is he saying...


You're even more awesome.
How's work going?
I'm always fine...
Ah-!
I have a customer. Bye.
beep

♪~
He must be tired from working all day...
I wonder if he's sleeping well...
Is he eating convenience store food again?

Would he like it if I made him lunch again?



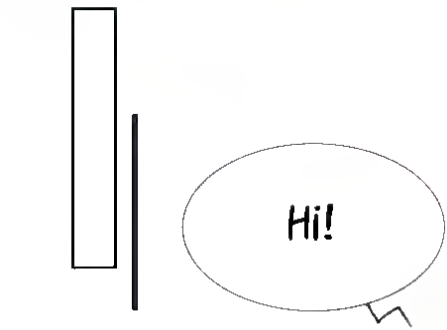
Hello!

Good morning!

It's about time the weather started to get cooler, but it's still hot.
Don't you think so?
Wow...
Hard at work everyday...

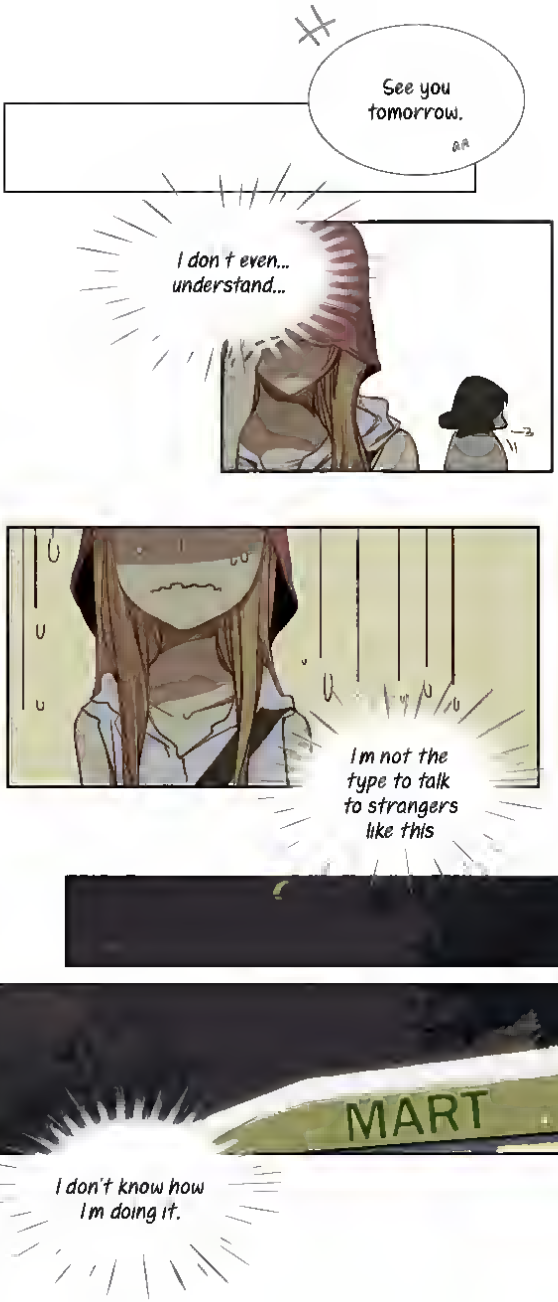
Good afternoon!
Would you like some iced coffee?

.....


Hi!

She really is devoted...
Hey, Agassi.
Shouldn't you be studying right now?
...

It's just for a few minutes during lunch.
Anyway
It's really hot today.
When do you think it'll get cooler?
.....


See you tomorrow.
I don t even... understand...
I m not the type to talk to strangers like this
MART
I don't know how I m doing it.

It's...
How to Make a Pretty Lunch Box

Why does she look so happy holding radish?
idk

hehe
Radish
really amazing...

There's no work
because of the rain

-Donghwi- >_<

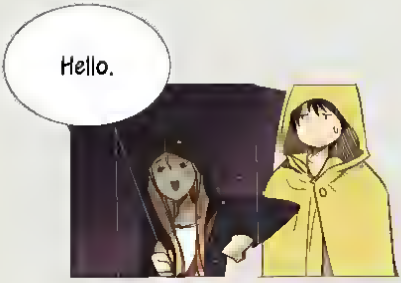
Oh!
That's great.

Nuna~♥

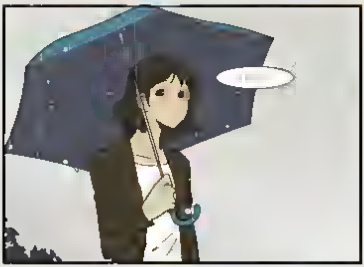
Long time
no see~ ^^

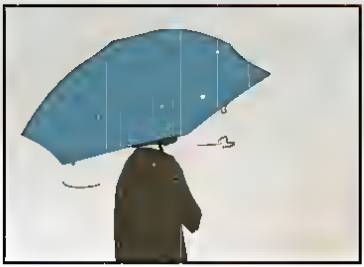
Let's take care of their food first

Where should I put it so it doesn't get wet?
searching for a spot...
Whisper...
Nuna
huh?


Hello.

He...Hello.
Awkward





She didn't yell at us...
Huh?

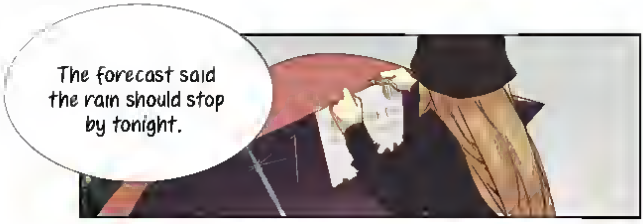
She still looks like she doesn't understand what we do, but,
she didn't yell at us like she did before
Great!
grasp

Don't you think it's a great improvement?
oops!
slip

I'm sorry

hehe...
Ah!!

Nuna...
This is a little.


The forecast said the rain should stop by tonight.

I can come get it later.
I'll come back for it. Please do not take ^^.

I have a hat, so it's fine
It's not fine.
It's raining too much for just a hat

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 12

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Ivries

Read Online all of our projects at:
WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

Art CONTEST #1

1st Prize winner:

- We will include he/her artwork on h s/her favorite manga
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects (for a month)

That is, with his/her permission (of course!)

More info in our site and forum

www.egscans.com

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl. Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men especially those in their 30s prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng - Commonly translated as 'teacher" has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

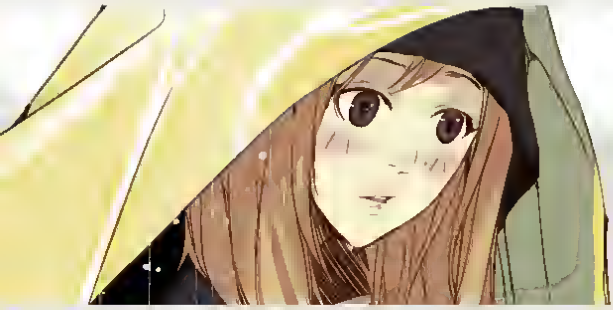
It's about time you learn them!

www.egscans.com

Nineteen 열아홉 Twenty One 스물하나

Story JOHN & JENNA art

Chapter 14
Chrysanthemum



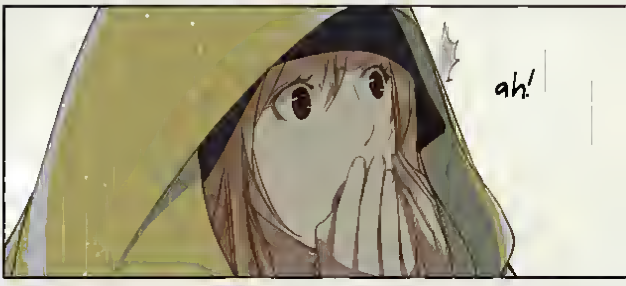
I'll go buy an umbrella...
So wait here with my raincoat.

It's okay. I'm fi...

dash

The rain won't stop...
restless
WORRIED
My lunch break is ending soon...
restless
WORRIED
Where is he???!!!
Panic

Nuna!


ah!

I'm sorry. Did you wait long?

I couldn't find a place that sold umbrellas...
Why didn't you use it on the way back?
You're soaked!
Ah.. Didn't think of that
It was getting late...

Do you have to go back right now?
We wasted so much time...
So sad...

Thank you.
I can't make up for it, but...
search
I... I made lunch.
I can't guarantee that you will like it!
Then I'm off to prep School. Bye!
dash
Huh?!

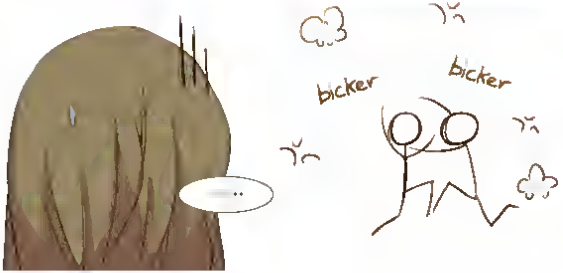
Pour
Pour
Pour
Nuna ,
My raincoat...
heh
Kya!!
I'm Still wearing it!! what do I do!?
what?!

It was really good
-Donghwi-
♥
Did you get a text from your BF?
You've been acting strange these days. Did you get a boyfriend?

No... That's not it...
You're really care-free.
We don't have that many days left until the big test...
Hey-
What?
I didn't say anything wrong!
That's why you have no friends.

We're human, too you know!
Can't we have a boyfriend at this fresh age?
If I could, I would have one by now
What if you end up repeating again?!

Shut up
You're about to repeat for a 3rd time yourself
What?!


..
bicker
bicker

The test...
After the test is over,
my world will quickly change,
and I'll have to grow up and become an adult
But... That...
...doesn't change anything about the Nya-vericks.

When I think about that...

Happy

and thankful

I can feel my strength leaving me...

Something precious

that I shouldn't forget...

Hello.
Is there anything I can help with?
There's no need...
It's become cooler during the morning and the night.
Maybe we're getting into Fall now
Do you have any Cosmos planted for the fall?

Over there-
Looks like they're about to bloom...
I can't wait
You're really good at raising plants.
It would have been nice to plant some fruits, too
I'm not that good...
It's not even my land.
I just don't want the street to look so empty...
shuffle

Nyaz
Sink
Ah...Uhm... That's...
I can't Sigh really argue anymore...
....!
Agassi, it's not like you get anything out of taking care of stray cats.

If you like cats that much,
you could just adopt a little kitten
Why do you go on causing unnecessary conflict?
I just can't understand...

I didn't notice when I was in school,
but when I'm sitting in front of the desk all day
I can't stop having depressing thoughts
At those times,
it really comforted me to look at such lively things

At first, I just liked that feeling
Thinking of why
By looking at them, I realized that they lead a hard life...
they're called thieves...
Why they had to steal
They...
Don't have a place to eat
They have to rip trash bags
so they can quiet their hunger
And they have to quench their thirst with acid rain

Knowing this, I give them food and drinks so that...
they don't have to go hungry.
And if they are not hungry,
Living as humans, with sympathy for other living creatures.
If we could travel halfway between those two paths.
they won't have to rip open trash bags,
so the cleaned streets won't get dirty again.

For you, too, Ajumma.
Even if most people pass by without noticing,
they can always stop and rest here because of the street and flowers that were cared for
I thought it would be nice to solve some problems,
so that they wouldn't be hated so much.

If sharing my passion and love makes me happy,

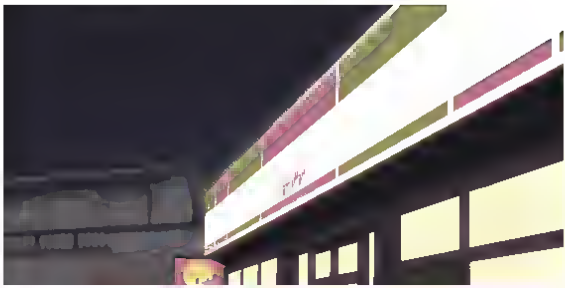
and I can help someone even in the slightest way,

Wouldn't that be amazing?

So I think what I do is similar to what you do

It's not even our land.

Why do you make more work for yourself?



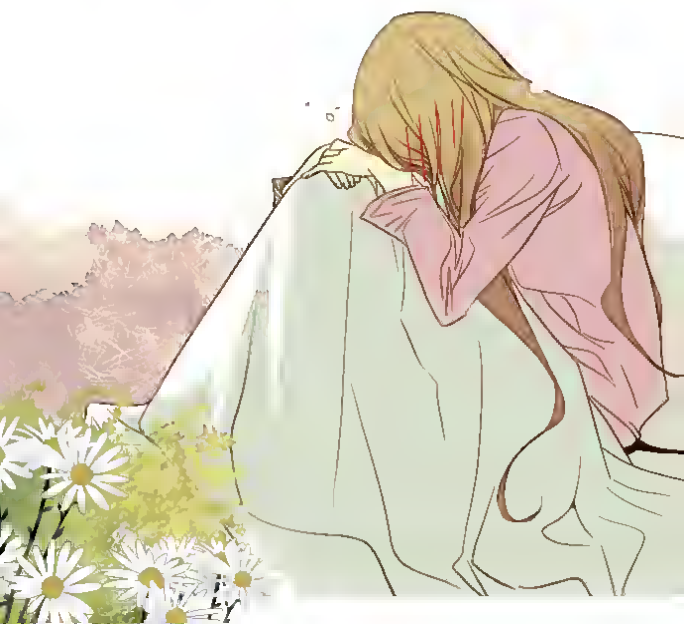
I talked about the Nya-vericks with Aumma today. It went well ^□^
Yunlee
I knew it would go well!
If you weren't here, I wouldn't have known what to do thank-you~~
If it was just me I would have been scared too
Isn't it great?
That we met each other
..!
You're right

It's getting really late, so I'm going to hang up.

Good night, Nuna.

Yeah. Don't overwork yourself.

fumble



19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 14

Credits

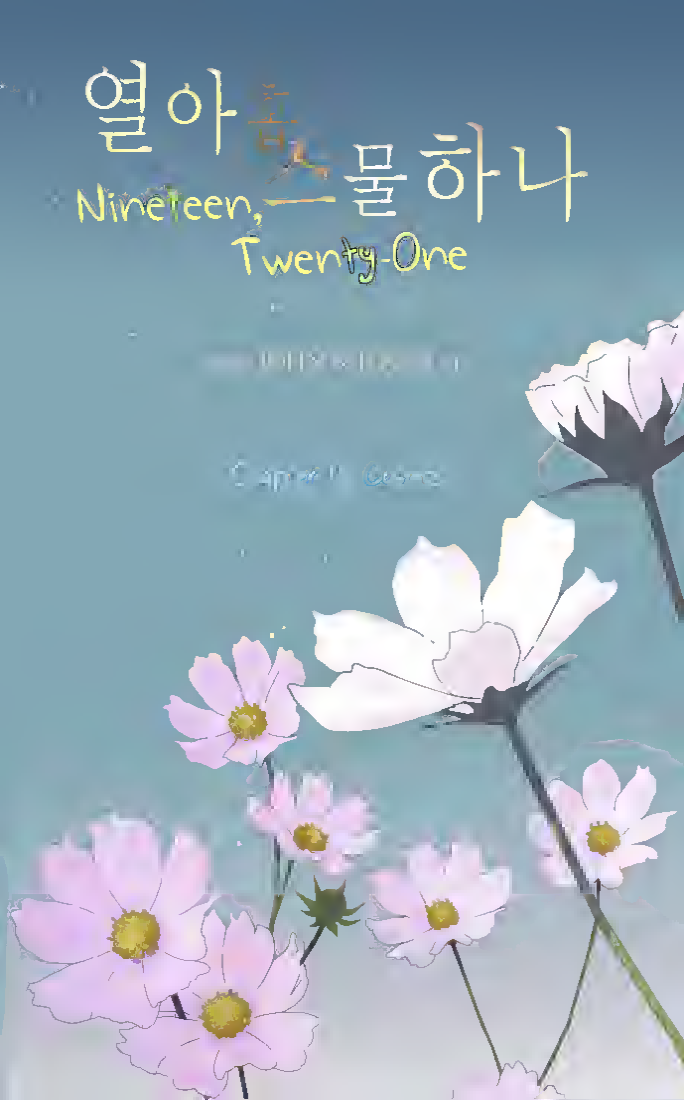
Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Ivries

Read Online all of our projects at:
WWW.EGSCANS.COM

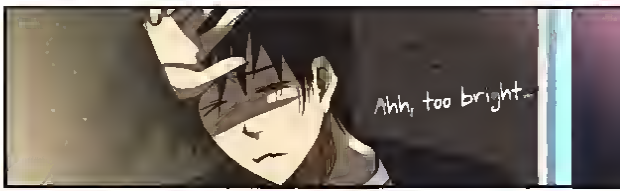
www.egscans.com

열아홉 스물하나

Nineteen, Twenty-One



I'm leaving, bye~
Bye

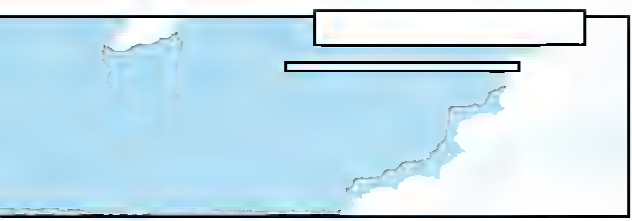

Ahh, too bright...

Isn't it great?

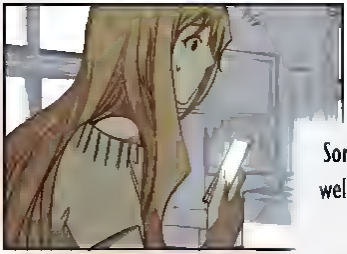
That we met
each other...

I just finished working at the store
Where are you?
Prep school?

-Donghwi-



Ah...



Sorry, I was in class. Sleep well and have a great day!

-Yunlee-

no... reply...

Class is starting.

eek^^;

Good job everyone
Yeah. You, too.
Ah!
Donghwi, you want to work another shift?
Hm...
I want to go see Nuna.
Not today

Is it a girlfriend?
She pretty?
Yeah she is
She s not my girl-friend just yet
What do you mean just yet ?
The good old days Haha
Someone else could take her, you know?
Huh?

You work both days and nights,
so when are you going to see her?
She's probably already seeing someone else!
hahahaa
I can't let that happen_!

You should have rested more instead.

I'm fine!!
I'm young!!
?
Your eyes are red...
But if I don't do this...
I'll never get to see you...

And we're always missing each other's texts.
That's true... but...

Let s just go to the cafe
My treat

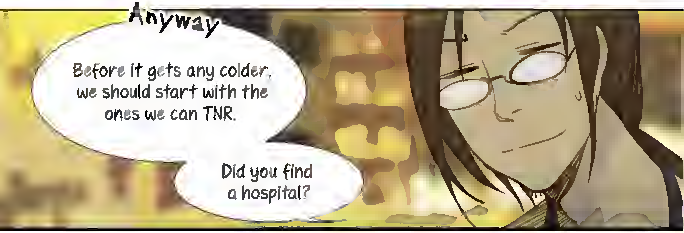
Oh--
That's good news.
Coffee
Cat lovers and other people...
are prejudiced against each other.

struggle
struggle
So it's hard to build a good relationship.

I'm not completely sure yet, but I have a feeling...
that she won't hold a grudge against us for no reason...
I have to do even better from now on...

I saved up a good amount of money!

I want compliments, too! Compliments!!


Anyway
Before it gets any colder, we should start with the ones we can TNR.
Did you find a hospital?

How about the one Mi-Nyang goes to?
Please introduce us

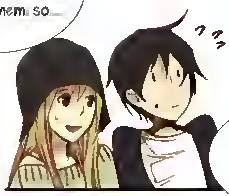
What about after the surgery?
Huh?
You can't just set them free again right after the surgery
Something could go seriously wrong
Then... they can stay at the hospital...

A lot of hospitals won't let stray cats be hospitalized.

Even if they do... probably no longer than 3 days

That's not enough to let them back out into the streets.

You and Yunlee-ssi aren't in the position to house them, so...



Can't be helped

I'll house them.

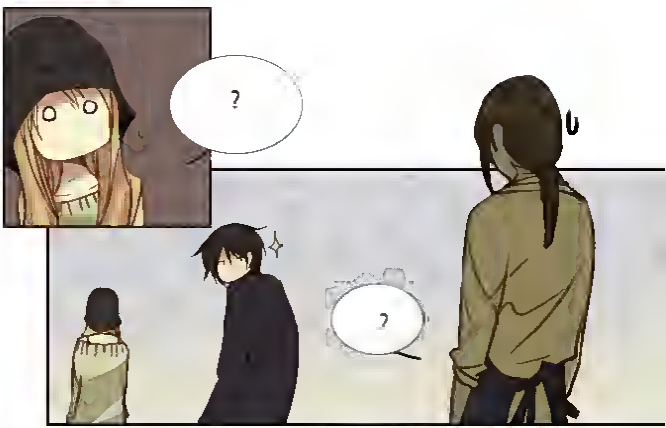
Really?!
If you need anything, please tell me
I already have everything for Mi-Nyang
.....

Just bring them here
Thank you so much

Someone else could take her, you know?

Oh! It's already ..
I should go back to school.
I'll walk with you.

It's okay. It's not that far..
You should rest here until...
I said I'll go with you.
serious



The reason you chose the café today ..

I thought if it was him...
Was it too obvious?
he'd take good care of the Nya-vericks...
.....
I could have done it, too ..

What's up with you today?
annoyed
You're already working hard for the money.
so I'm telling you to take it easy

Why do you keep forcing yourself?
If you're cranky because you're tired...
It's not that...
Then what's the problem?

I just...
Wanted to see you...
But you looked like you didn't even want to see me...
Why wouldn't I want to see you?

I'm just worried about you.
I know that... but...

.....
I'm really going to be late.
.....
I'll get going.
...

I...

Did he just call me your girlfriend?!!
Couldn't say anything
Wahh
So cruel!

because I don't want her to...

Make that face again...

Is it because he's working too much...?
That wasn't like Donghwi
He wasn't relaxed like usual...

It's Number 1
Today is a special treat!
Aiya Finally here
This is called Gyeongdan
I put water on your food
and brought extra canned food and anchovies, too

Enjoy your meal
Ah...Hello!

.....
I'll clean up nicely after myself.
Don't worry.
Don't mind me.
Do what you need to do.

Chapter 15 end.

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 15

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Ivries

Read Online all of our releases at:
WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

ART CONTEST #2

2nd Art concest theme:

Redesigning our masksot (Current green Frog)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art Contest #1

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi

by cannonr aka milazngirl

http://milazngirl.deviantart.com/

www.egscans.com

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at: www.naver.com

easy going scans

www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 16

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

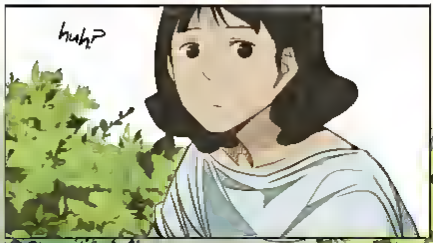
WWW.EGSCANS.COM

열아홉 스물하나
Nineteen, Twenty-One

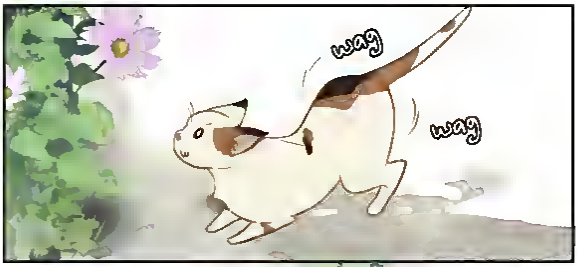
Story JOHN & JENNA art

Chapter 16 Gentiana

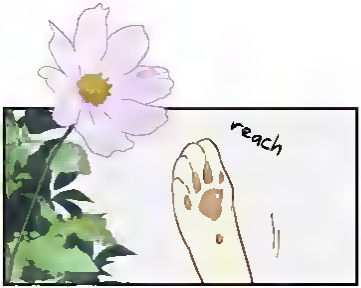
bounce
Dongsu-! I told you not to play with that here!
You will hurt the flowers.


huh?

ripple
ripple


wag
wag

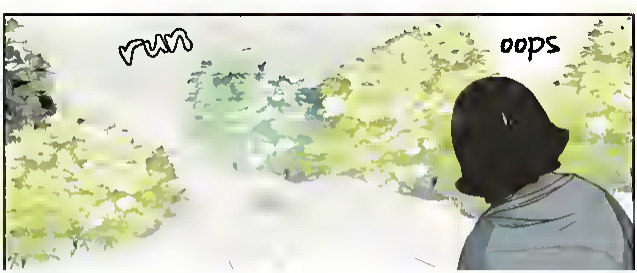
Jump~


reach

reach

flop

haha!

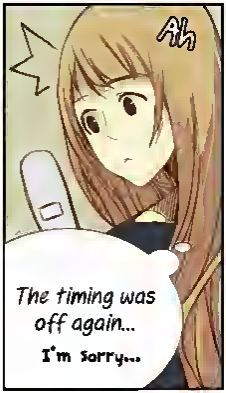

run
oops

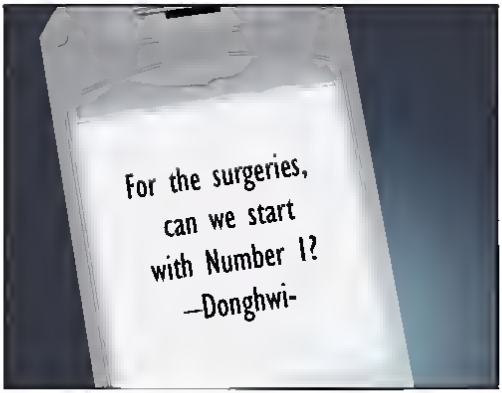
He ran away so fast... It makes me feel bad...
Mom- I'm hungry-
Okay. let's go back inside.

They...
Don't have a place to eat.
dust
dust

That part
was true .

수학관


Ah
The timing was
off again...
I'm sorry...



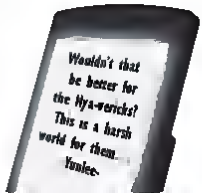
Sure^^

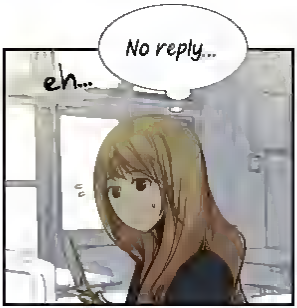
-Yunlee-

I heard sometimes that cats won't be as friendly after the surgery. I'm so worried T.T

-Donghwi-

Texting at the speed of light

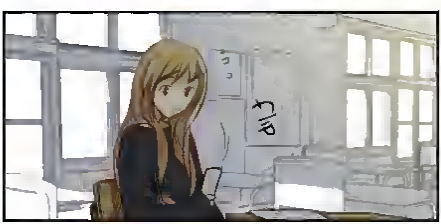



No reply...
eh...

Hello. Let's begin.
ah...

But if I don't do this...
I'll never get to see you...
We're always ignoring each other's texts, too.
That's true but...
Oh, well...

We'll resume tomorrow.
Thank you.



But if Number 1 acted like that, I would hate it.

-Donghwi-

I... Feel the same way.

The best thing would be...

close...

to become Number 1's owner

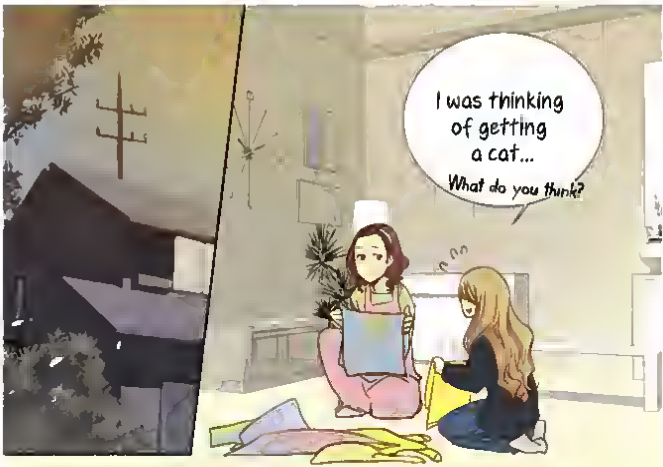
Since I know
how the
Nya-vericks live,
I need to ask
myself carefully

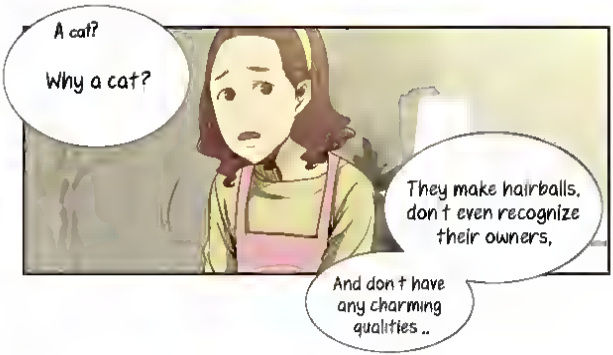
Could I take care of another life?

... Do I have the right to do this?

Can I be selfish?

Mom...


I was thinking of getting a cat...
What do you think?

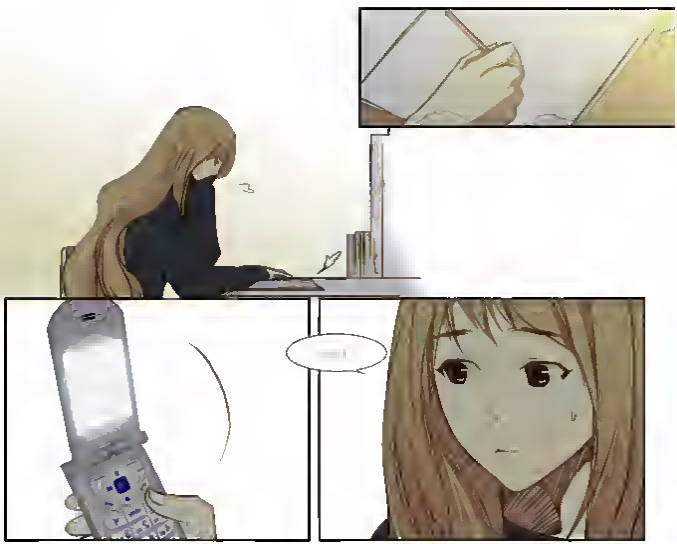

A cat?
Why a cat?
They make hairballs, don't even recognize their owners,
And don't have any charming qualities ..

A dog would be better.
But I like cats...

Let's think about it after the test.
Really?
Yunlee...
You know this isn't the time for this.

Whether you get a cat or not, think about it after the test.

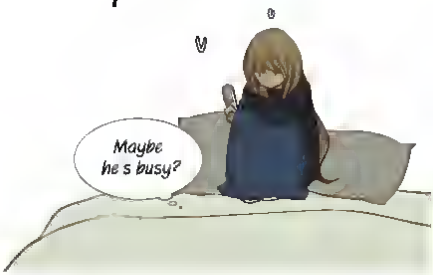
I know this is an important time for me...



Donghwi, are you busy?

-Yunlee-

quiet



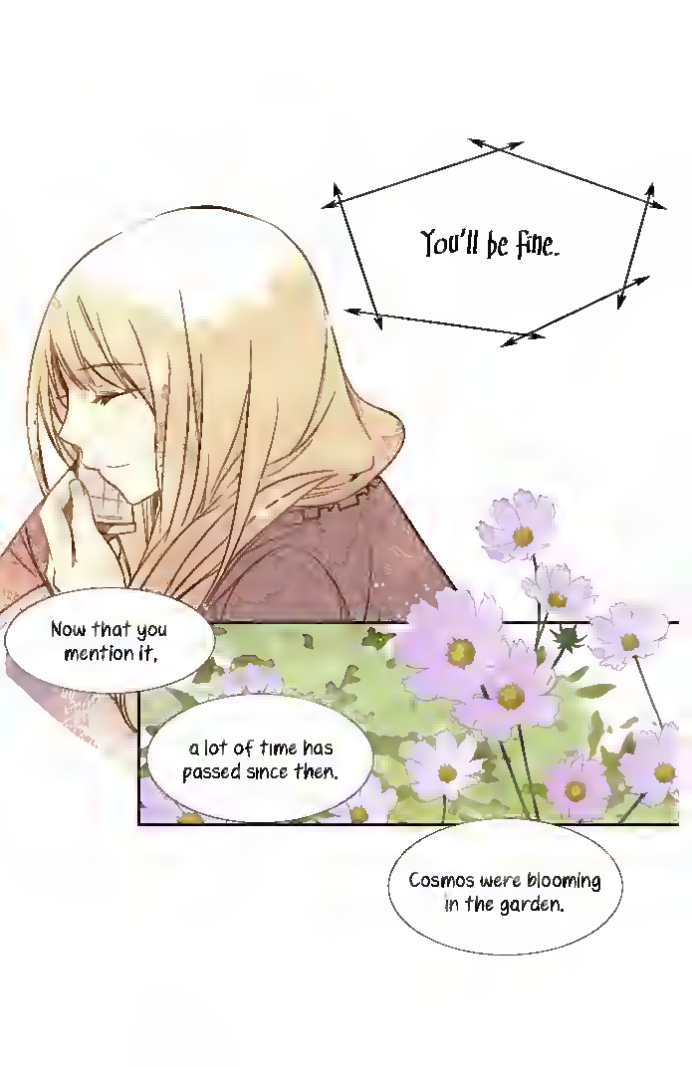
Donghwi will probably say...

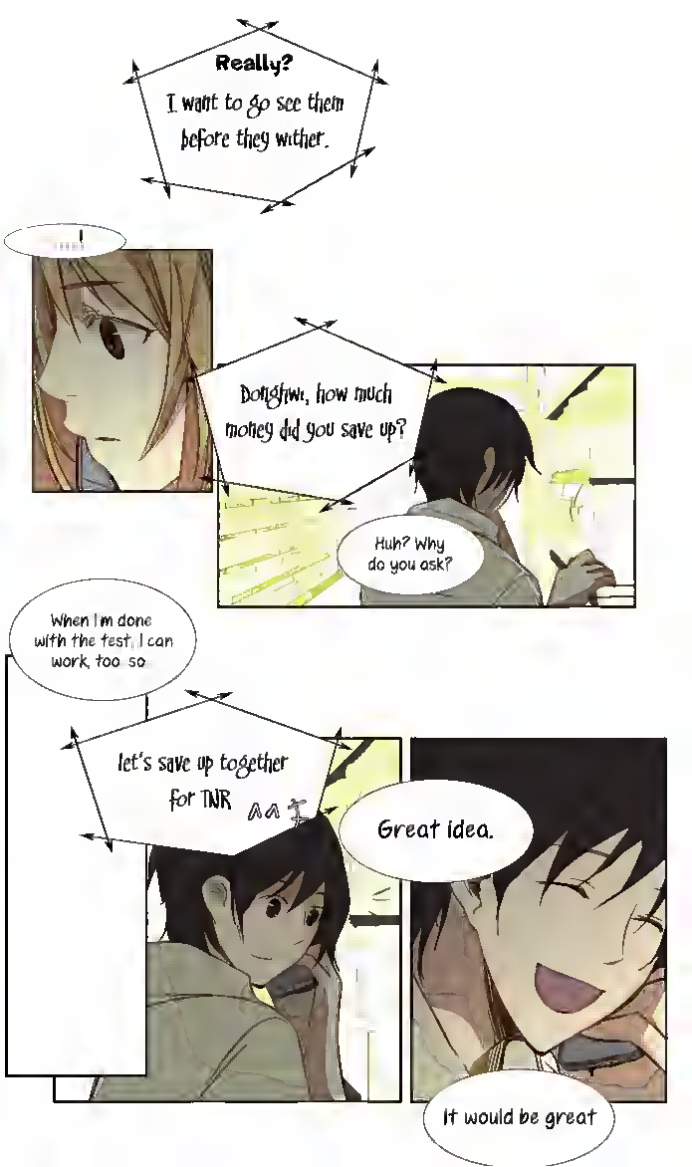
You want to raise him?

That's the best idea ever!

...something like that.

Did something happen?
What's wrong with your voice?
Ah... No...
It's okay
Is it...
Because the test is coming up?
Maybe...
psh~
I haven't seen you slack off...
since I first met you under the cherry blossoms


You'll be fine.
Now that you mention it,
a lot of time has passed since then.
Cosmos were blooming in the garden.


Really?
I want to go see them before they wither.
.....
Donghwi, how much money did you save up?
Huh? Why do you ask?
When I'm done with the test, I can work, too. so
let's save up together for TNR ^^
Great idea.
It would be great

If we could work together, don't you think? right?

Ba-dump

huh?

thump

thump

Ah! I have a customer. I'm hanging up. Sorry~

O... Okay.

huh?

thump

thump

It would be great if
we could work together

It doesn't even mean much..
What's wrong with me..

Take my blow, you villain!
iya!
huh?

!!!!!
If you come here again, I'll kill you!
Hey- Go away!
Dongsu, what's wrong?
?

There's a stray cat here!
Huh?
You still shouldn't brandish a stick like that
Throw it away

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

ART CONTEST #2

2nd Art concest theme:

Redesigning our masksot (Current green Frog)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art Contest #1

www.egscans.com

2nd Place Winner

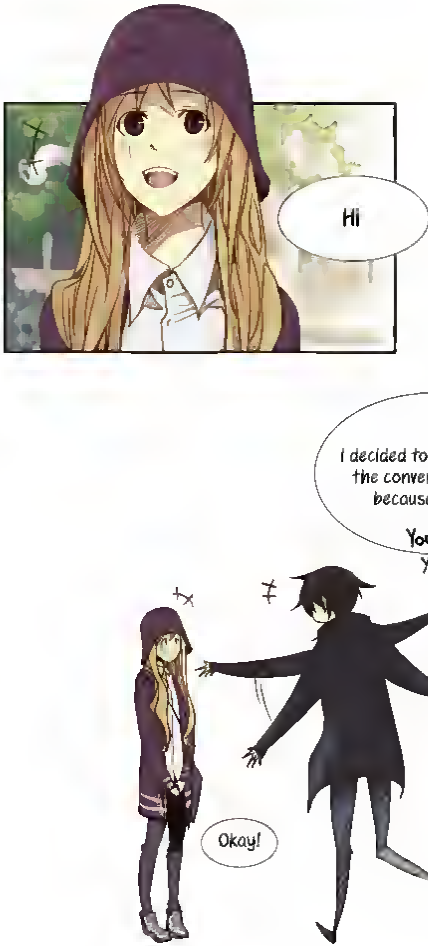
Artwork: Munching_chibi
by cannorr aka miiazngirl
http://miiazngirl.deviantart.com/

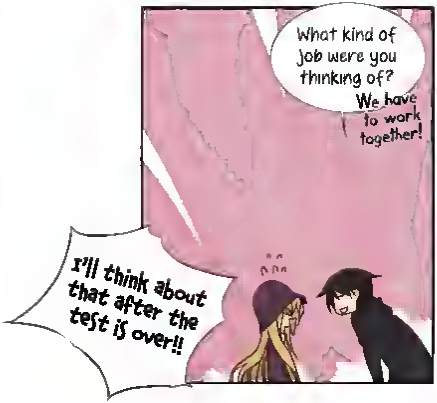
열아홉스물하나
Nineteen, Twenty-One

Story JOHN & JENNA Art

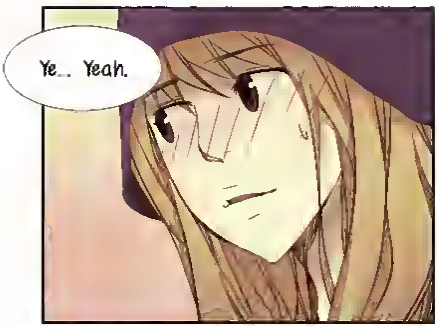
Chapter 17 Gentiana

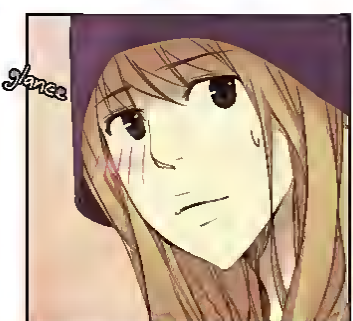
Nuna~

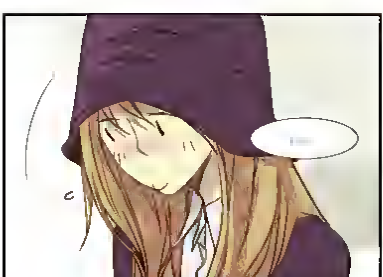

Hi
I decided to only work at the convenience store because of you
You have to keep your promise!
Okay!

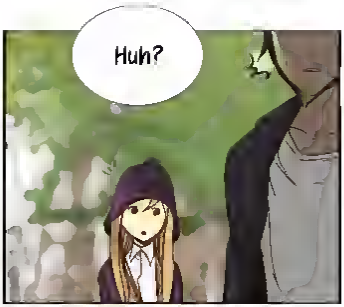

What kind of job were you thinking of?
We have to work together!
I'll think about that after the test is over!!

Then...
You can't get a job behind my back, okay?
Promise?

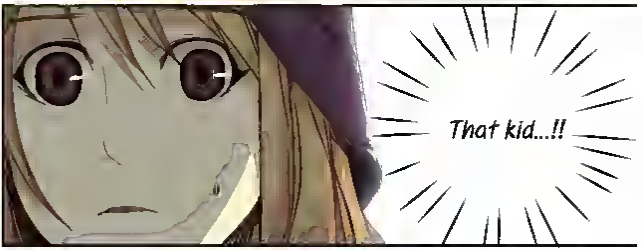

Ye... Yeah.


Glance




Huh?

swish
swish


That kid...!!

roar
Hey! what are you doing?
shock
That little...!
run

Donghwi, wait!
He's that Ajumma's son.
We shouldn't cause any trouble right now!

But...
I'll talk to the Ajumma, okay?
Did he get away safely?

He was attacked by a Nya-verick a few days ago...
It s because he came too close!
All the Nya-vericks that live around here are really friendly
It must have been really scared to attack someone.

That boy doesn't know...
He doesn't know things like that...
Let's teach him next time, okay?

...Nuna.

You're so amazing. Things I couldn't even dream of before...

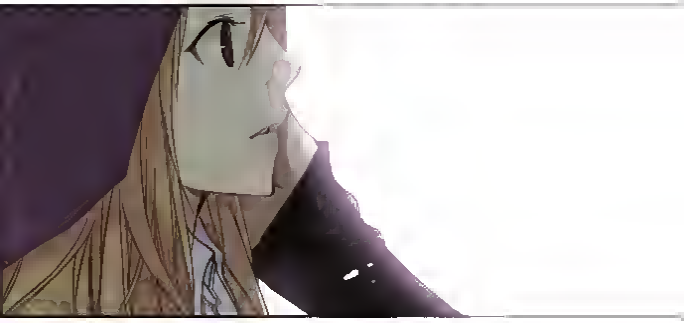
You make them a reality right before my eyes.

When I become your age..

When I'm twenty-one,

Can I become like you?
Then at that time...

Would I have the right
to say "I like you"?



to be continued

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at: www.naver.com

easy going scans

www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 17

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

ART CONTEST #2

2nd Art concest theme:

Redesigning our mascot (Current Green Frog)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translator
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art #1

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi by cannonr aka milazngirl

http://milazngirl.deviantart.com/

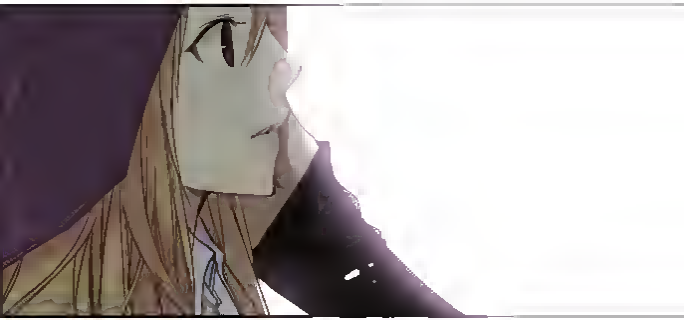
CONTEST

www.egscans.com

열아홉 스물하나
Nineteen, Twenty One

Story John & Jenna Art

Chapter 18 Gentiana



I... Don't know
what to say...

Donghwi... is...

Younger than me
by 2 years, and...

I'm...

Ah-!!
You're making that face again...
It's so depressing
Donghwi, it's not like that...
You know this isn't the time for this
hesitate

Now is not the time ..?
Sorry
For making you uncomfortable ..
It s just...

I mean...
Pop
huh?!

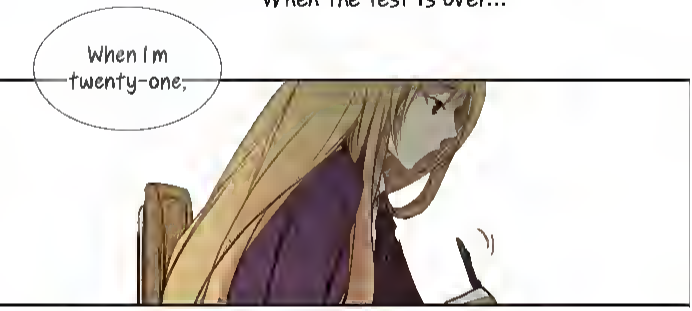
purr~ purr~
Hey,
Number One.

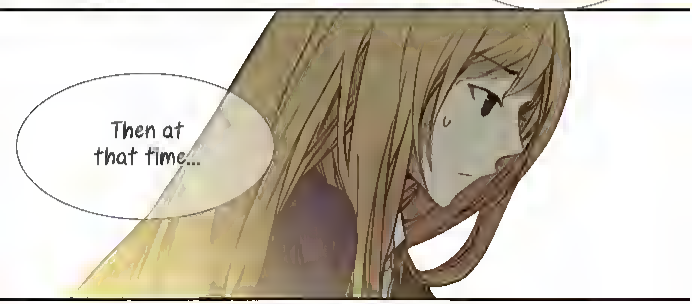
You've been spoiling him.
He got fat. Didn't he?

I...

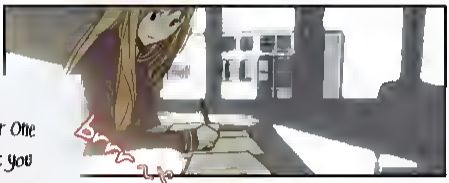
I want him to..

When the test is over...





When it's over...



Let's go get Number One tomorrow. I'll text you when the surgery is over.
-Donghwi-

I'm sorry I distracted you when you should be studying. ^^;
-Donghwi-

close
I should at least feed him lots of canned food today
If sharing my passion and love makes me happy
and I can help someone,
even in the slightest way
It's not even our land.
Why do you make more work for yourself?

Wouldn't that be amazing?
daze~
Mom I'm going to play outside~
Now? It'll get dark soon! Why don't you play tomorrow?
I'll stay in front of the house
slam

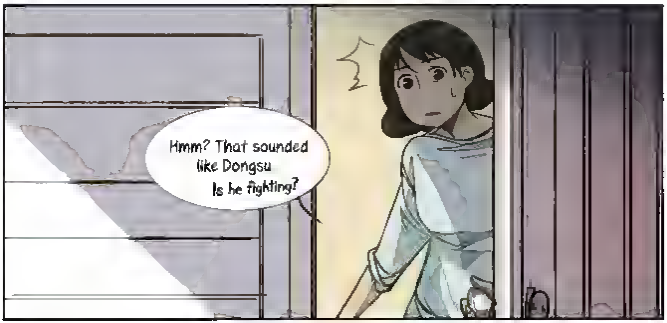
He told me to come out with a ball
But where is he?
Hmph
rustle
pop
Urgh

Give me some yummy food!!
approach
Do..Don't come near me...
Go away!

(an't you hear me?!!
Huh?
Huh?
hesitate
hesitate
Get lost!!!
run
Get out!!!!

kya
punch
flinch
what did you do!!!!

Number One!! Oh no!!
Number One!!
It's...
It's not my fault!
I told him to go away, but he wouldn't listen!


Hmm? That sounded like Dongsu
Is he fighting?

This is our land!
If I told him not to come, he shouldn't have come!
Even my mom-

And the granny next door all hate them!!

Everyone Said So!
That those Strays need to disappear!!!!
....!
.....

Why do you hate them so much...
so strongly?!

Everyone said so!
That those strays need to disappear!!!!
Dongsu!
shock

recoil
recoil
Vu...
Vuuuuuuu

stagger
Stop doing that before this gets more serious alright?
Judging by the injuries, it looks like a road kill
run
run run
When an animal dies in a traffic accident, that's what it's called

Why do you do this and create unnecessary arguments?
I just can't understand...
X9X9X9X9X9
To be continued.

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at: www.naver.com

easy going scans

www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 18

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

ART CONTEST #2

2nd Art concest theme:

Redesigning our mascot (Current Green Frog)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translator
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art #1

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi by cannonr aka milazngirl

http://milazngirl.deviantart.com/

CONTEST

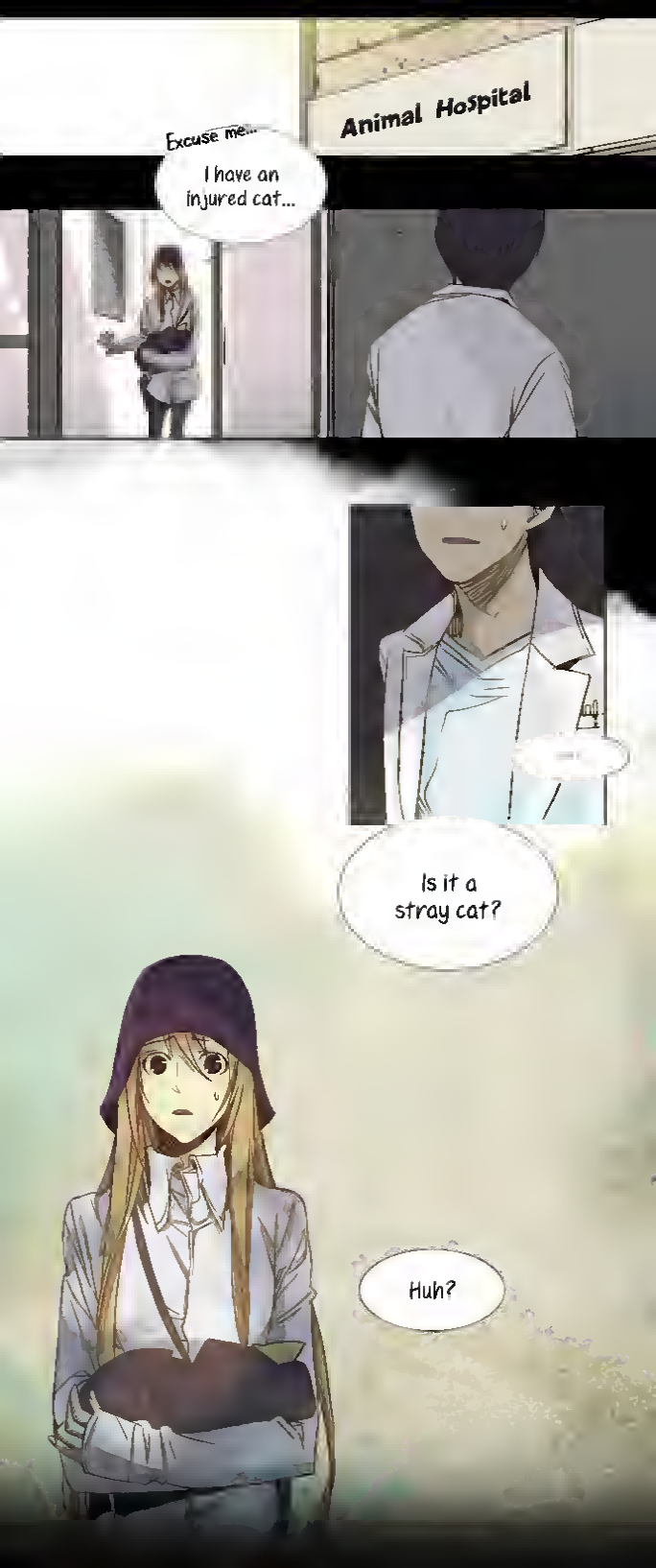
www.egscans.com

열아홉 스물하나
Nineteen Twenty One

Story John & Jenna Art

Chapter 19 Pumpkin Flower

Why do you do this and create unnecessary arguments?
I just can't understand..
tatatatatata


Animal Hospital
Excuse me...
I have an injured cat...
Is it a stray cat?
Huh?

I'm sorry, but our hospital...
Everyone said so!
That those strays need to disappear!!!!
... doesn't treat stray cats...
Squeeze

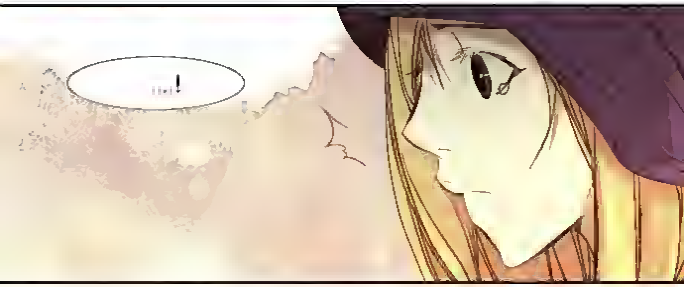
Nuna!
Sorry, you were probably resting..
What are you talking about? How's Number 1?
They're giving him first aid...

But they won't let him be treated or hospitalized...

What do we do...?

Poor Number 1...

Squeeze


...!

Hyung, it's me.
That hospital you mentioned before,

...can you tell me about it now?

No, there was an accident.

And we need someone to take care of him afterwards.

If it's too much, I can take care of him..
That's okay?
Yeah.

Alright. Thank you.

Then..

He's coming after he closes the café.
See? Number 1 is going to be fine.
We have nuna, who found him before it was too late,
and me, who has been preparing for these emergencies.

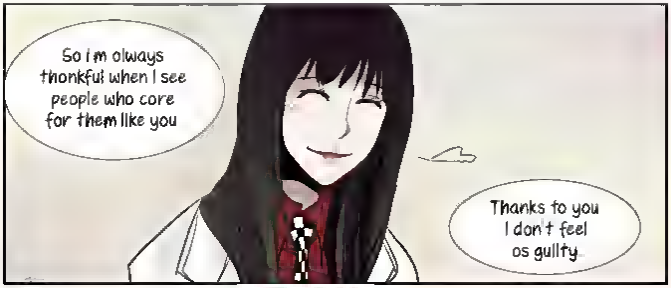
Everything will definitely be fine

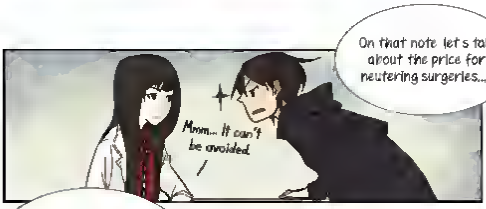
Yes!

Thankfully, there weren't any broken bones
Animal Hospital Heal-it-All

Everything else looks good, too
Phew~

We'll keep him here for another day, just in case
Uhm...
Can't you... keep him here any longer?
Ehm..
Dealing with stray cats..
is always a burden for veterinarians.
Since we're trying to keep up a reputation,
It's not always the easiest thing to do





Stop doing that before this gets more serious, olright?

The world that had been frozen...

I'm sorry, but our hospital..
..doesn't treat stray cats..
by someone's words...
started to melt away slowly...

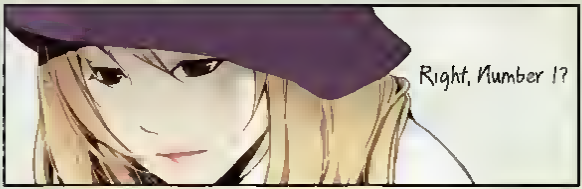
He's coming after he closes the café.
We have Nuna, who found him before it was too late,
and me, who has been preparing for these emergencies.
Everything will definitely be fine.

through another person's words...

Oh!
Nuna, you have to go back to school.
You're already late.
I don't think I can concentrate even if I go now
I think I'll just watch Number 1 a little longer

Cheer up.
You'll be fine.
Trust me.

... We believe in you.



Number One
knows

that there are people
who care

even about the smallest
things about him

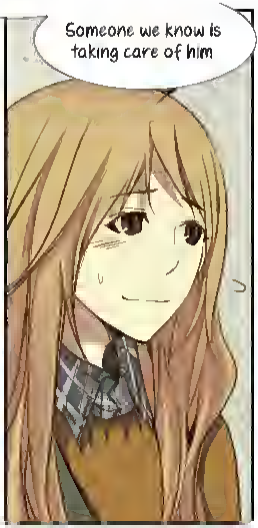
Isn't that why you liked
people so much?

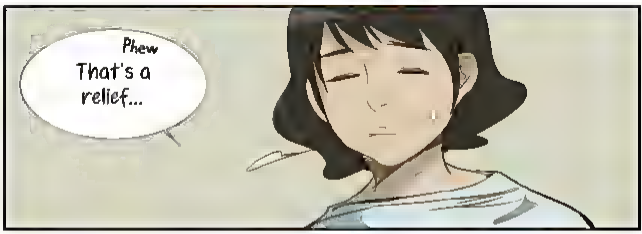
Your test is really close now, so...
I'll do it on my own
Mmm...

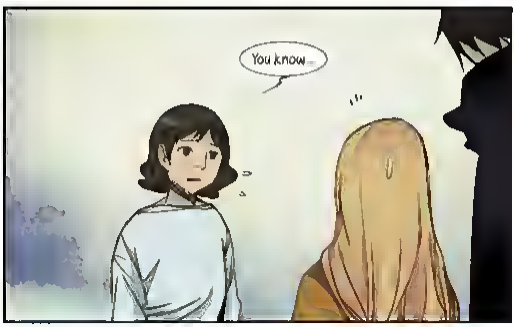
Agassi-!
What happened to that cat? Is he okay?
?

He wasn't badly hurt.

Someone we know is taking care of him







I'm sorry about what happened..

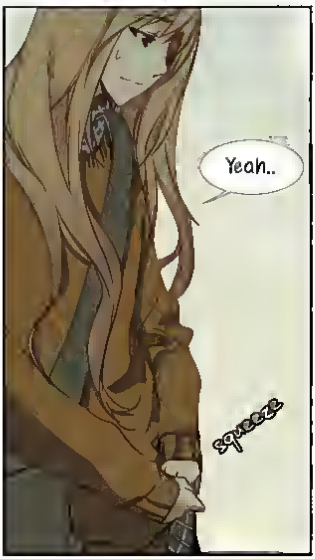
I'm not trying to defend my kid, but...

Uwaaaaa

?

He cried that much because he knew he was wrong.

You know kids.

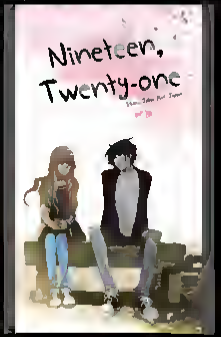


If you have time, can we talk a little?

Chapter 19 end.

19-21

by John and Jenna



This is a korean webtoon and the orginal can be found at www.nivel.com

easy going scans
www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 19

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: WorldCon
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our projects at:
WWW.EGSCANS.COM

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS
Art CONTEST #2
www.egscans.com

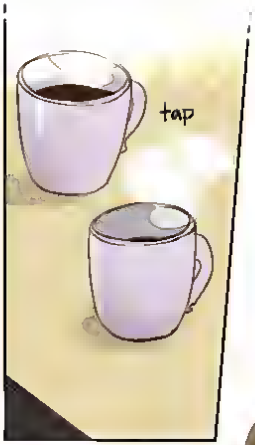
1st Place Winner

Artwork: Frog
by ProsperPl aka 9 19
http://prosperpl.deviantart.com/

열아홉스물하나
Nineteen, Twenty-One

Story John & Jenna Art

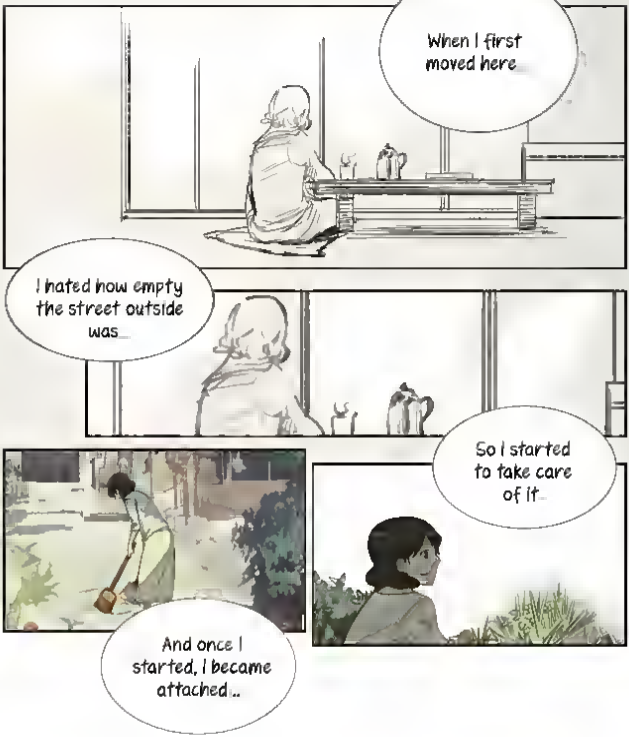
Chapter 20 Pumpkin Flower


tap

Thank you.

A mother only wants to hear...
Kind and just words to come out of their children
Everyone Said So!
Hearing those harsh words..

Coming out of my child's mouth...
That those Strays need to disappear!!!
It made me feel terrible...
Even if they are just stray cats...
You can't treat a living being like that...
They say you have to really watch what you say in front of your kids...
Since I'm always talking about how much I hate them...
What do you mean stranger?!
Anyway if I see them again...
clatter
Ok, ok
I'm not going to let them get away with this
He must have started to feel the same way about them.


When I first moved here...
I hated how empty the street outside was...
So I started to take care of it...
And once I started, I became attached...

"She's strange."

I was annoyed that they didn't understand me

If you like cats that much...
You could just adopt a little kitten
Why do you do this and create unnecessary arguments? I just can't seem to understand.

But then i realized that i was ...
Repeating the same words that others used on me, to you guys.
Both cats and flowers.
Get our attention because they're alive.
We become attached to them because we see them.

But, now I understand...

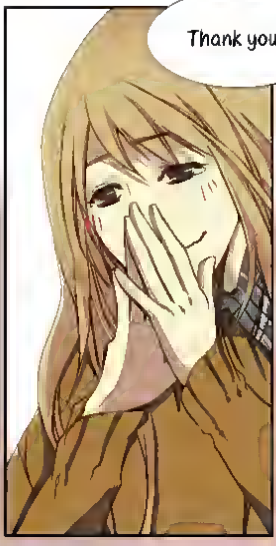
Especially after what happened yesterday.

And I'll take good care of the cats...

As I take care of the flowers.

Both flowers...

And cats..



Are important because they're alive!

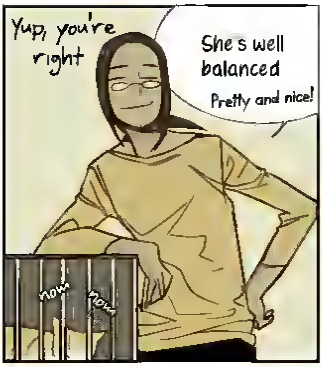
Thank you so much!

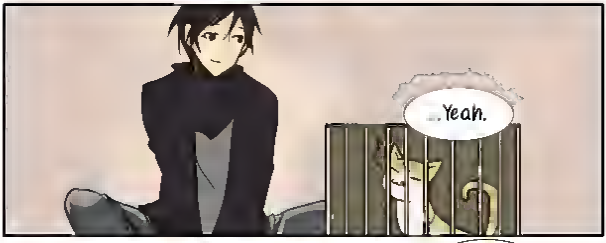
Hearing those words

Made the world seem

Like a place with overflowing hope

Really?
That's great!
It's not that easy to be understood like that...
The Ajumma was really nice.
But if it wasn't for Nuna...
It would have never happened.
Smirk
Let's eat
Um~


Yup, you're right
She's well balanced
Pretty and nice!
Mow
Mow


...Yeah.

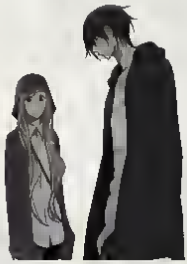
She's great.

So great...

That...

When I'm twenty-one,

Can I become like you?



Then at that time

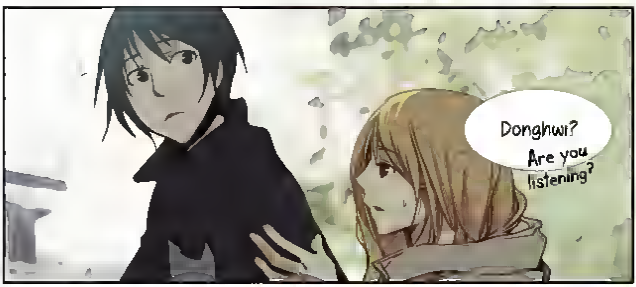
I don't know how...

Would I have the right to say I like you?

...to close up that 2 years gap.

You went to see Number 1? How is he?
Sehr~
Hyaaaa~
hiss
He got used to the atmosphere really fast
Hyung completely fell for his charm and Mi-Nyang is jealous... / haha

That's great!
Then should we set a date for the surgery before it gets too cold?
Oh, and I heard we have to tip the ear...
As a sign that he has been neutered.
Couldn't there be another way?
.....

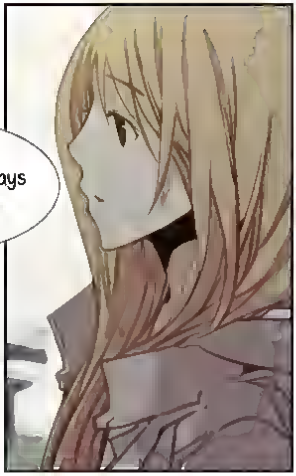

Donghwi? Are you listening?

Your test is getting closer
Shouldn't you really start focusing on that now?
Relaxing during lunch time should be okay

Why are you more worried about my test than I am?
.....
When the test ends.

Then I'll be twenty.

But at this rate, I...



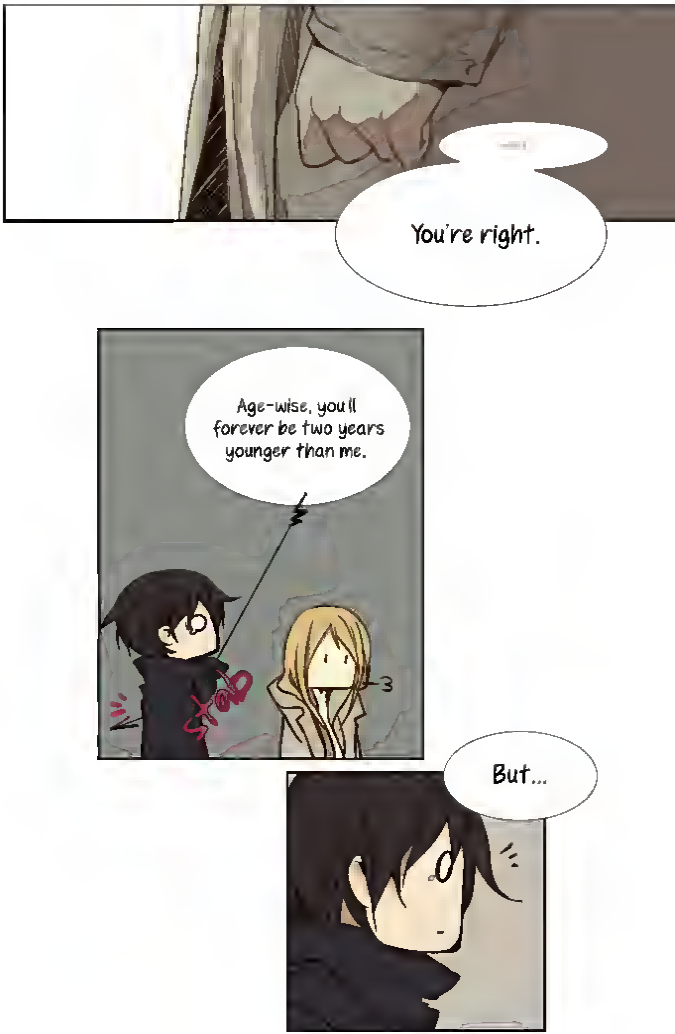
I feel like I'll always stay a boy.

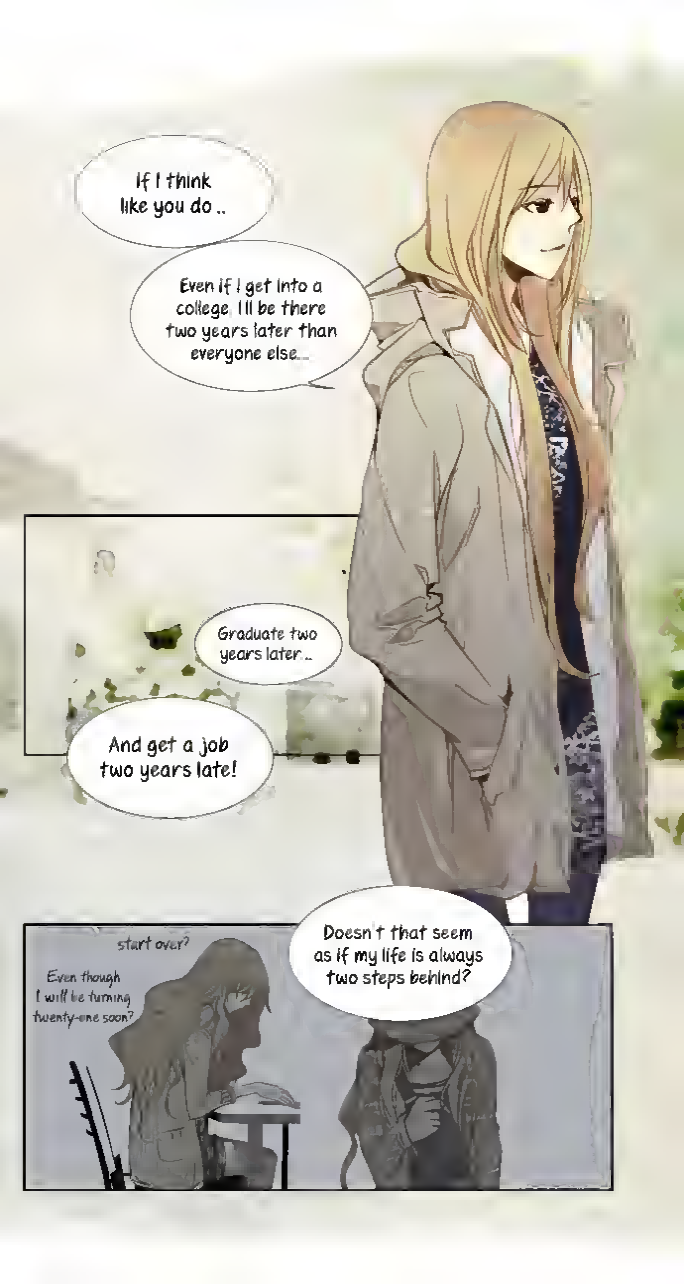
Who is two years younger than you.

I want to become an adult befitting the age of twenty

But I don't know what I could do...

That's not true.


You're right.
Age-wise, you'll forever be two years younger than me.
But...

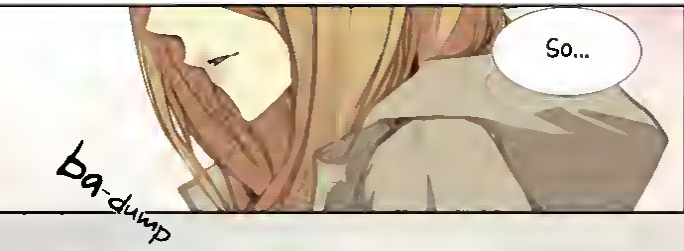

If I think like you do..
Even if I get into a college, I'll be there two years later than everyone else...
Graduate two years later...
And get a job two years late!
Doesn't that seem as if my life is always two steps behind?
start over?
Even though I will be turning twenty-one soon?

That's not true
What I meant was... That...
I know.
I don't think about it that way anymore, either
I couldn't become a college student at twenty

But I've met you and the Nya-vericks at twenty-one.
And gained something precious

Something precious?
If I just pass by, they look like weeds...
But when I pay attention to them, I realize that those flowers are alive...
And if we take good care of them...
Even the Nya-vericks will become important for some people

If it weren't for you...
There would have been a lot of things...
I've always wondered...
That I would have missed on
ba-dump
No, fantasized...
About what kind of expression...
ba-dump
The girl I like would make...
Or how she would react...



...When I confess my feelings to her.

To be continued...

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at: www.naver.com

easy going scans

www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 20

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: Dragon-Heart
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

ART CONTEST #3

3rd Art contest theme.

A dark theme (anything dark, wild or shady)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects which will be distributed around the globe (for a month)

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS
AYA #2
CONTEST
www.egscans.com

1st Place Winner

Artwork: Frog
by ProsperPl aka 9 19
http://prosperpl.deviantart.com/

열아홉 스물하나
Nineteen, Twenty-One

Story John & Jenna Art

Chapter 21 Cyclamen

So...
If you ask me... there are more things in life than just a difference in age...
Between nineteen and twenty-one
What I like is... kind people.

And ofcourse you are one of them.
You will always be a kind person.

So, I'm a kind person?

Yeah.

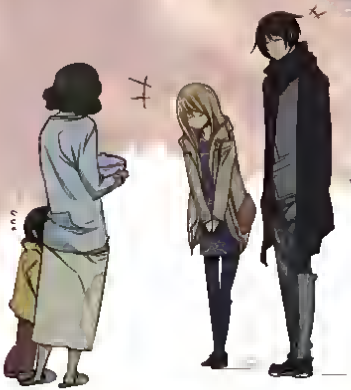
Since you said you like kind people

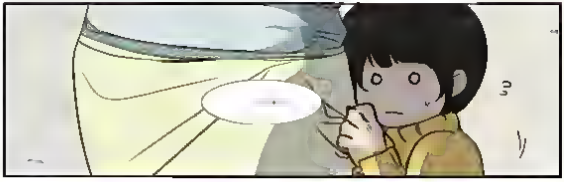
Does that mean you like me?

.....
bzt
dump
Hmm...
Nuna-!
You can't run away after lighting a fire in a man's heart!
I don't care!
You're too loud.
I'm too busy studying. We'll talk later.
Don't pull that on me now!
I'll get angry-!
Nuna-
Nuna-
Nuna-
skip
skip
skip
Go away-

Hello!

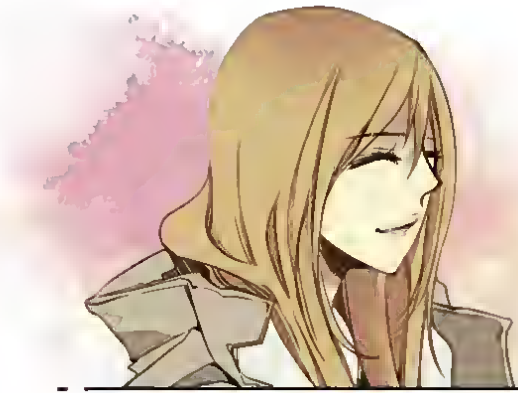
Agassi!
I have some leftover anchovies. Can I feed this to the cats?
Of course. Thank you.



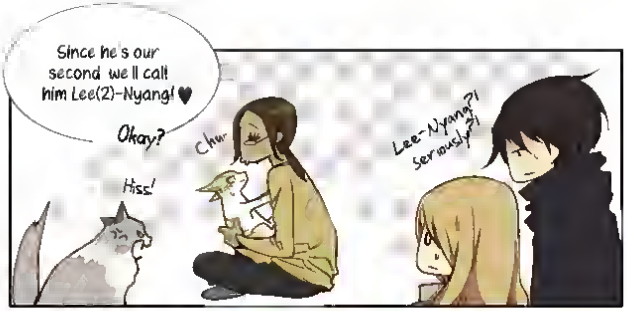


When kids...
Please don't hit the cats anymore, okay?
I won't!

Want to become better kids .



And adults ..

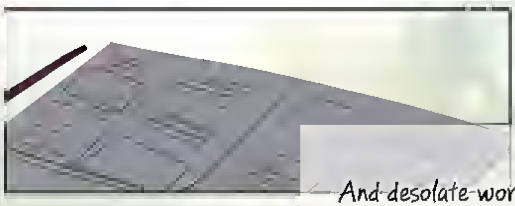


Want to become better adult..

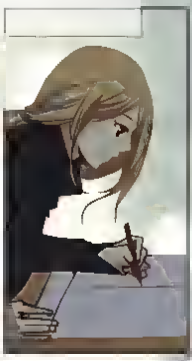
When you think like this

hmm

Put everything away now
gulp
When you aim to be a better person...
Even when you'll have to face the
Overwhelmingly, dark, unfathomable...



And desolate world...

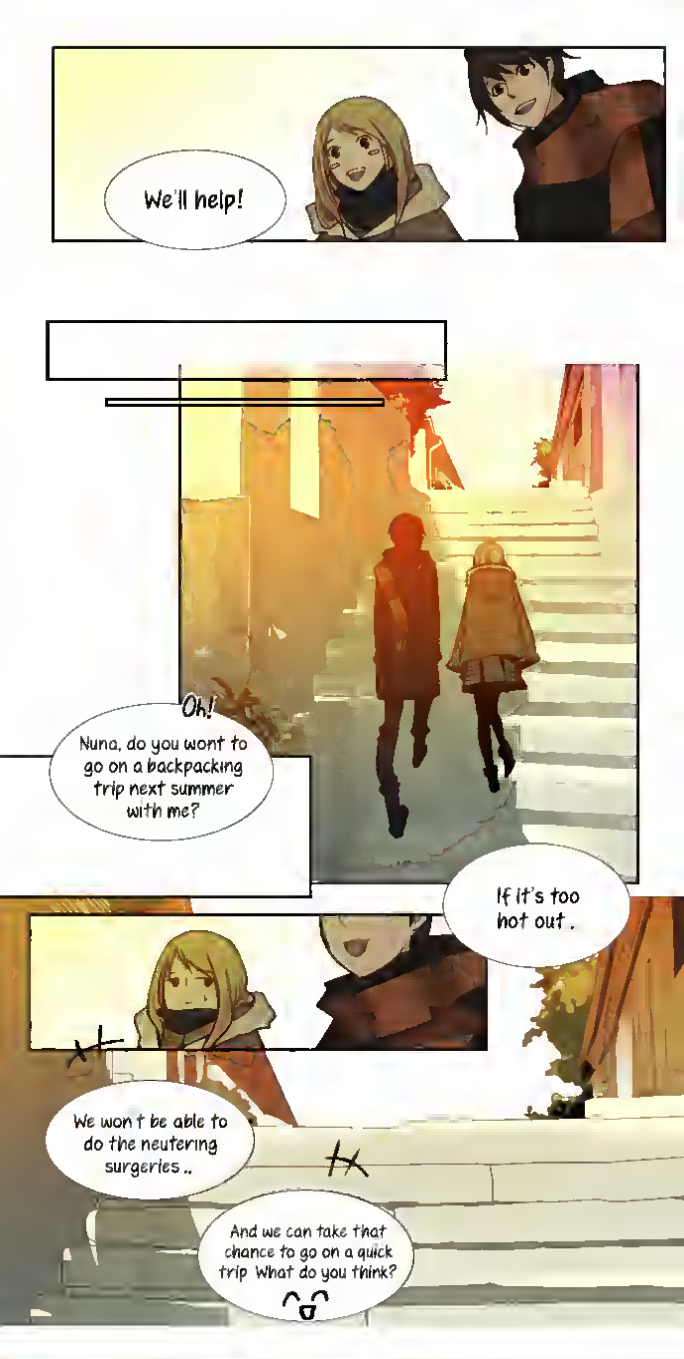


You can feel the warmth...

That will give you the power to keep going

It's over...
Good work.
Huh? You came?
I was just about to go feed our cats
Want to come?

Now that your test is over, are you going to work with me?
Of course
Uhm, hello..
What are you doing?
I thought it would be nice for the cats to have a shelter since it's getting colder out.
We also had some blankets we weren't using.


We'll help!
Oh!
Nuna, do you wont to go on a backpacking trip next summer with me?
If it's too hot out.
We won't be able to do the neutering surgeries..
And we can take that chance to go on a quick trip. What do you think?

Ah!
It's Number 4!

Long time no see~
Come here.
Let's eat!

Coffee
Take out
We're here~

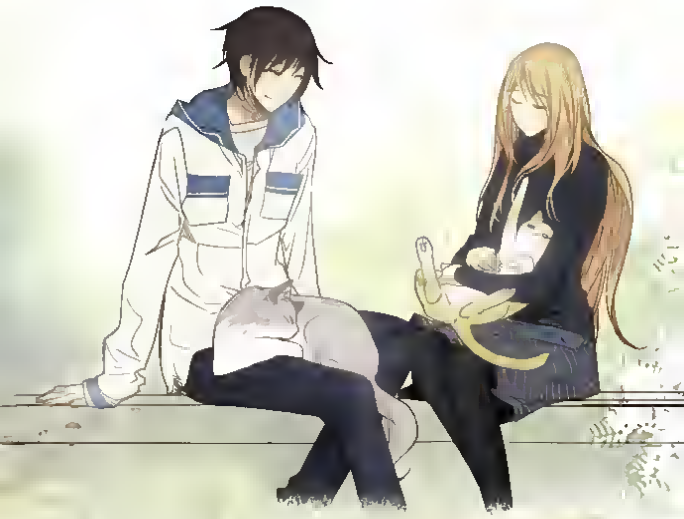
Is like the warmth of a cat

As long as
I don't forget this...

I can't lose!

Nya~

I'll be fine.



Even in the next
twenty years as an adult

That I can't even imagine right now...

I'll be fine

Yunlee! Where are you? Why aren't you home yet?!

Mom?!

it's late. I have to go home.

I'll walk you home.

It must be winter now since the sun has already set.
Haa
Um... Nuna...
Hmm?

So... Um...
You're really going to work with me now, right?
Huh?
Yeah.
What about the backpacking trip?
What if another person joins us? I'll think about it.

...Then...
From now on, can I think of you as not just as a Nuna I know...

But as my girlfriend?

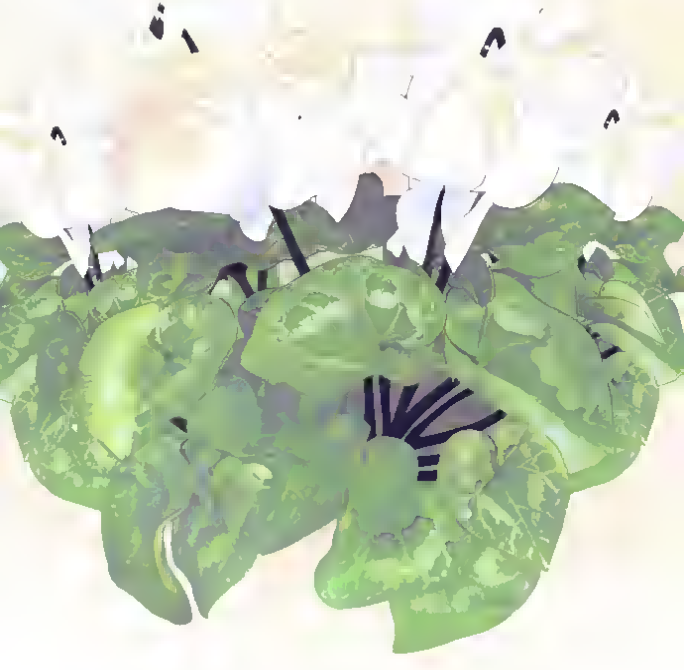
.....
...Yes.
yes?!
You were going to give in that easily?
And after all the worrying!
Huh?
Hehehe
Th-then can I just...
Check one more thing?
Huh?!

Ah~
Ah~
Ah~
Nuna is all mine now!
Run~
what?!!
Stop!
Nuna!

We can't starve our cats even for one day..
So go on a date with me every day!
Okay?
.....
Haha.

So...
Let's meet for lunch tomorrow!
Yeah!
With the Nya-vericks...

And with all the people
I care about...

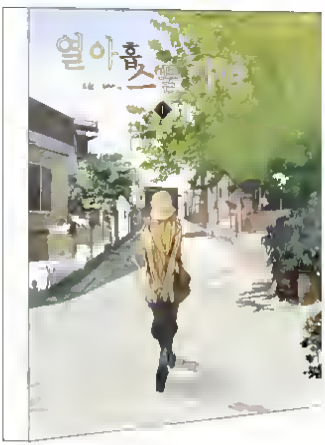


I will be fine forever.

열아홉스물하나

Story John & Jenna Art

Thank you for everyone who
stayed with us until now.



[Nineteen, Twenty-One] End.

19-21

by John and Jenna

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.nevercom

Yeasy going scans

www.egscans.com

Nineteen, Twenty-One ch 21

Credits

Translator: Caeri
Proofreader: Dragon-Heart
Editor: Tsunao
QC: Claudia

Read Online all of our projects at:

WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

ART CONTEST #3

3rd Art contest theme.

A dark theme (anything dark, wild or shady)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects which will be distributed around the globe (for a month)

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS
AYA #2
CONTEST
www.egscans.com

1st Place Winner

Artwork: Frog
by ProsperPl aka 9 19
http://prosperpl.deviantart.com/

If you enjoyed reading
19-21 then you might also
like Papi Nyang!

Papi Nyang

by Guava

Check it out in
our forum,
site or manga
viewer!

www.egscans.com